

2020KO MAIATZAREN 28AN, LEHENENGO DEIALDIAN GETXOKO UDALBATZAK EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA. =====	ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 28 DE MAYO DE 2020. =====
<u>BERTARATUAK</u>	<u>ASISTENTES</u>
<u>ALKATEA</u>	<u>ALCALDESA</u>

Amaia Aguirre Muñoa and.

<u>ALKATEORDEAK</u>	<u>VICEALCALDESAS</u> Y <u>VICEALCALDE</u>
----------------------------	---

Keltse Eiguren Alberdi (EAJ-PNV)
Carmen Diaz Perez (PSE-EE)
Ignacio Uriarte Gorostiaga (EAJ-PNV)
Irantzu Uriarte Gómez (EAJ-PNV)

<u>ZINEGOTZIAK</u>	<u>CONCEJALES</u>
---------------------------	--------------------------

Iñigo Urkitza Yañez (EAJ/PNV).
Eduardo Andrade Aurrecoechea (PP).
Francisco J. Elorza Hormaeche (PP).
Ibon Rodríguez Larrinaga (EH BILDU)
Itxaso Maseda Saratxo (EH BILDU)
Paula Amieva Clemente (E. PODEMOS)

<u>IDAZKARI NAGUSIA</u>	<u>SECRETARIO GENERAL</u>
--------------------------------	----------------------------------

Ignacio Javier Etxebarria Etxeita jn.

Getxoko Udalaren Udaletzeko Bilkura Aretoan eta Alkatea Amaia Aguirre Muñoa andrea dela, egun horretako goizeko bederatzi eta erdietan, Udalaren Osoko Bilkura bildu da, lehen deialdian, ohiko bilkura egiteko. Bilkura horretara lehen adierazitako kideak joan dira eta baita kontu-hartzaile nagusia ere, Nuria Hernández Soto andrea.

Alkateak, legezko kopuru nahikoa dagoela ikusita, bilkurari hasiera eman dio eta zerrendako puntuak tratatzen hasi aurretik, korporazioak isiltasun txiki bat gorde zuen Covid-19aren biktimen alde eta senideei elkartasuna adierazteko. Jarraian Deialdiko Aztergaien Zerrenda barruan jasota dauden gaiei heldu diete. Eraitza honakoa izan da:

EBAZPEN ATALA

42.- GETXOKO UDALBALTZAK 2020KO MARTXOAREN 18AN EGINDAKO AURREKO EZOHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA ONESTEA.

2020ko martxoaren 18an Getxoko Udalbaltzak egindako ezohiko bilkuraren akta aho batez onestea.

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK

43.- OSOKO BILKURREN ESKUMENAK ALKATETZAN ESKUORDETZEA ONDORIORIK GABE UZTEA.

Antolaketa eta Kontuen Informazio

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial de Getxo y bajo la presidencia de la Alcaldesa, Amaia Aguirre Muñoa, se reunió a las nueve treinta horas de este día el Pleno del Ayuntamiento, para celebrar sesión ordinaria, en primera convocatoria, con asistencia de los corporativos expresados al margen, más la Interventora general, Nuria Hernández Soto.

La Alcaldesa, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión y previamente a iniciar el tratamiento de los puntos del orden del día la corporación guardó un minuto de silencio por las víctimas del Covid-19 y en solidaridad a sus familiares, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

PARTE RESOLUTIVA

42.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN EXTRAORDINARIA, CELEBRADA EL DÍA 18 DE MARZO DE 2020.

Se aprueba por unanimidad el acta de la anterior sesión extraordinaria celebrada por el Pleno del Ayuntamiento de Getxo el día 18 de marzo 2020.

ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

43.- DEJAR SIN EFECTO LA DELEGACIÓN DE COMPETENCIAS DEL PLENO EN LA ALCALDÍA.

Tras darse lectura a la propuesta de la

Batzordearen proposamena irakurri ondoren, bozketa egin da, eta aho batez erabaki dute:

Ondoriorik gabe uztea 2020ko martxoaren 18ko Osoko Bilkuraren 41. Akordioaren bidez Udaltzatzen eskumenak alarma-egoerak irauten duen bitartean Alkatetzaren esku uztea, eskuordetu ezin diren eskumenak izan ezik.

44.- LANPOSTUEN ZERRENDA ALDATZEA, C2 "ADMINISTRARI LAGUNTZAILEA" AZPITALDETIK ADMINISTRAZIO OROKORREKO ESKALAKO C1 "ADMINISTRARIA" AZPITALDEKO LANGILEEN BARNE-SUSTAPENEN PROZESURAKO BEHARREZKOAK DIREN LANPOSTUAK SORTU ETA AMORTIZATZEAREN ONDORIOZ, ETA LAN-EGOERA BATZUEN LOTURA JURIDIKOA ERREGULARIZATZEAREN ONDORIOZ.

Proposamena irakurri ondoren, Ignacio Uriartek bi jarduketan banatutako akordioa aurkeztu du. Lehenengoa, administrazio-laguntzaileak administrari izateko barne-promozioa ahalbidetzeko da, promozio horrek informatzaile-izapidetzaile lanpostuei ere eragingo liokeelarik. Esan du proposamenak sindikatu-ordezkaritza guztiaren babesa duela. Bigarren jarduketan, plazak eta lanpostuak sortuko lirateke udaleko zenbait egoera araupetzeko eta lanpostu batzuk eduki berrietara egokitzeko. Esan du proposamen horrek ere sindikatu-ordezkaritza guztiaren babesa duela.

Comisión Informativa de Organización y Cuentas es sometida a votación que por unanimidad acuerda:

Dejar sin efecto la delegación en la Alcaldía de las competencias del Pleno, excepto las que figuran como indelegables, en tanto dure el estado de alarma, efectuada mediante Acuerdo plenario nº 41 de 18 de marzo de 2020.

44.- MODIFICACIÓN DE LA RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO POR CREACIÓN Y AMORTIZACIÓN DE LAS PLAZAS Y PUESTOS NECESARIOS PARA CONVOCAR EL PROCESO DE PROMOCIÓN INTERNA DEL PERSONAL DEL SUBGRUPO C2 "AUXILIAR ADMINISTRATIVO" AL SUBGRUPO C1 "ADMINISTRATIVO", DE LA ESCALA DE ADMINISTRACIÓN GENERAL Y COMO CONSECUENCIA DE LA REGULARIZACIÓN DEL VÍNCULO JURÍDICO DE ALGUNAS SITUACIONES LABORALES.

Tras darse lectura a la propuesta interviene Ignacio Uriarte que presenta el acuerdo diferenciando dos actuaciones, una destinada a posibilitar la promoción interna de auxiliares administrativos a administrativos, promoción que también afectaría a los puestos de informador-tramitador. Indica que esta propuesta cuenta con el apoyo de la representación sindical. La segunda actuación supone crear plazas y puestos para posibilitar la regularización de diversas situaciones en el ayuntamiento así como también adecuar algunos puestos a sus nuevos contenidos. Indica que también esta propuesta cuenta con el apoyo sindical.

Paula Amievak udaleko langileei pandemian zehar egiten ari diren lanarengatik eskerrak eman dizkie. Esan du, ados dagoela administrazio-laguntzaileak administrari izateko barne-promozioari eragiten dieten aldaketekin, baina, gogorarazi du, langileek dituzten beste aldarrikapen batzuk ez direla kontuan hartu. Udal Kontu-hartzailetzak esan du proposamen horrekin, plantillan egiturazko lanpostu batzuk sortu nahi dituztela, modu iragankorrean geratu ziren lanpostuetako egoera batzuei irtenbidea emateko. Kritika bat egin du, hau da, beti arlo berdinak indartzen direla, eta esan du, langile-falta duten beste arlo batzuk ere badaudela, besteak beste, Gizarte Zerbitzuak eta Berdintasun arloak, eta horri buruz hausnartzeko eskatu du.

Ibon Rodriguezek esan du EH Bildu nahiko ados dagoela planteatu denarekin, izan ere, aurrerapausoak emango dira, baina, hala ere, zalantzak dituzte barne-promozioa gainditzen ez duten pertsonen inguruan. Ondo iruditzen zaie etxebizitza arloa indartzea, baina jarduketa ez dela nahikoa uste dute, eta 54 administrari lanpostu sortzea eta guztietan 2. hizkuntza-eskakizuna eskatzea kritikatu du, bere ustez, batzuetan, gutxienez, 3. hizkuntza-profila eskatu beharko litzatekeelako.

Proposamena bozkatu da eta hauxe izan da emaitza: 6 aldeko boto (EAJ eta PSE-EE) eta 5 abstentzio (PP, EH

Paula Amieva agradece a la plantilla municipal el trabajo que está realizando durante la pandemia. Manifiesta estar de acuerdo con las modificaciones que afectan a la promoción interna de auxiliar administrativo a administrativo pero recuerda que no se han incorporado también otras reivindicaciones que existen del personal. La Intervención municipal indica que con la propuesta se pretenden crear en la plantilla unos puestos de naturaleza estructural para dar soluciones a situaciones de puestos que se quedaron de forma transitoria. Critica que siempre se refuerzan las mismas áreas, indicando que también existen otras áreas deficientes en personal como es la de Servicios Sociales e Igualdad y que pide que reflexione sobre estas cuestiones.

Ibon Rodríguez manifiesta que EH Bildu está bastante conforme con lo planteado ya que supone ir avanzando pero les genera dudas qué pasa con las personas que no superen la promoción interna. Les parece bien reforzar el área de vivienda pero les parece escaso y critica que se creen 54 puestos de administrativo y a todos ellos se les exige el perfil lingüístico 2 cuando estima que algunos por lo menos debería de exigírsele el perfil lingüístico 3.

Sometida la propuesta a votación obtiene el siguiente resultado: 6 votos a favor, PNV, PSE-EE; 5 abstenciones, PP, EH Bildu, Elkarrekin Podemos.

Bildu eta Elkarrekin Podemos).

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiengoz erabaki da:

LEHENENGOA.- Plantilla organikoaren inguruko jarduketak.

A.- Langileen plantillan administrazio orokorreko eskalako administrari azpieskalako 54 plaza sortzea.

Plaza horiek ez dira ordainsari COrekin emango, amortizatuko diren laguntzaileen plazetarako esleitutako zenbatekoaren eta aurreikusitako administrarien plazen arteko ordainsariaren diferentziarekin baizik.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se acuerda:

PRIMERO.- Actuaciones sobre la Plantilla Orgánica.

A.- Crear, en la plantilla de personal, 54 plazas de la subescala de Administrativos de la escala de Administración General.

Dichas plazas serán dotadas, no con la totalidad de las retribuciones, si no con la diferencia retributiva entre el importe consignado para las plazas de Auxiliar a amortizar, y las previstas de Administrativo.

1	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1657	Aingeruaren etorbidea Avda. del Angel
2	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1644	Santa Klara jauregia Palacio Santa Clara
3	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1663	Alango eraikina Edificio Alango
4	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1609	Tangora etxea Casa Tangora
5	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1661	Udaletxea
6	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1641	Etxe Arrosa (Etxe Sorgindua) Casa Rosada (Casa Encantada)
7	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1627	Urgull
8	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1660	Udaletxea
9	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1617	Udaletxea
10	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1646	Santa Klara jauregia Palacio Santa Clara
11	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1648	Santa Klara jauregia Palacio Santa Clara
12	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1659	Udaletxea
13	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1658	Aingeruaren etorbidea Avda. del Angel
14	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1616	Udaletxea
15	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1650	Santa Klara jauregia Palacio Santa Clara
16	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1662	Alango eraikina Edificio Alango
17	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1656	Elkartegi

18	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1655	Elkartegi
19	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1618	Udaletxea
20	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1619	Udaletxea
21	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1651	Santa Klara jauregia Palacio Santa Clara
22	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1620	Elkartegi
23	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1621	Foru kalea, 8
24	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1623	Foru kalea, 8
25	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1652	Urgull
26	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1653	Tangora etxea Casa Tangora
27	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1624	Foru kalea, 8
28	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1625	Foru kalea, 8
29	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1626	Urgull
30	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1649	Santa Klara jauregia Palacio Santa Clara
31	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1610	Udaletxea
32	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1611	Udaletxea
33	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1631	Urgull
34	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1629	Urgull
35	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1612	Udaletxea
36	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1628	Urgull
37	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1643	Etxe Arrosa (Etxe Sorgindua) Casa Rosada (Casa Encantada)
38	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1632	Urgull
39	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1630	Urgull
40	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1634	Udaletxea
41	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1635	Udaletxea
42	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1664	Alango eraikina Edificio Alango
43	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1614	Udaletxea
44	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1608	Etxe Arrosa (Etxe Sorgindua) Casa Rosada (Casa Encantada)
45	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1645	Santa Klara jauregia Palacio Santa Clara
46	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1633	Udaletxea

47	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1615	Udaletxea
48	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1636	Udaletxea
49	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1640	Etxe Arrosa (Etxe Sorgindua) Casa Rosada (Casa Encantada)
50	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1639	Etxe Arrosa (Etxe Sorgindua) Casa Rosada (Casa Encantada)
51	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1638	Etxe Arrosa (Etxe Sorgindua) Casa Rosada (Casa Encantada)
52	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1637	Udaletxea
53	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1613	Udaletxea
54	Administrariak Administrativos/as	Administraria Administrativo/a		C1		2020		LE CO	1654	Tangora etxea Casa Tangora

B.- Adieraztea kode hauek dituzten administrari laguntzailearen 54 plazak iraungiko direla: 44, 47, 55, 54, 67, 43, 63, 60, 66, 59, 460, 458, 1289, 1329, 1327, 1444, 1464, 1456, 1461, 1449, 1202, 52, 51, 457, 1200, 1288, 1331, 1328, 1330, 1332, 1362, 1459, 1457, 1452, 1458, 1466, 1468, 1455, 1450, 1465, 1445, 1448, 1467, 1453, 1469, 1463, 1462, 1451, 1446, 35, 1290, 1460, 461, 58; iraungitze hau gauzatuko da plaza horiek betetzen dituzten pertsonak barne-sustapenerako prozeduren bitartez sortuko diren administrari plazak betetzen hasi ahala egingo da.

Izangaia ez aurkezteagatik edo hautaketa-prozesua ez gainditzeagatik betetzen ez diren administrari plazak amortizatuko dira.

BIGARRENA.- Lanpostuen zerrendaren inguruko jarduketak.

A.- Lanpostuen zerrendan administrari 45 lanpostu sortuko dira, eta ezaugarri hauek izango dituzte:

B.- Declarar a extinguir las 54 *plazas* de Auxiliar Administrativo con códigos: 44, 47, 55, 54, 67, 43, 63, 60, 66, 59, 460, 458, 1289, 1329, 1327, 1444, 1464, 1456, 1461, 1449, 1202, 52, 51, 457, 1200, 1288, 1331, 1328, 1330, 1332, 1362, 1459, 1457, 1452, 1458, 1466, 1468, 1455, 1450, 1465, 1445, 1448, 1467, 1453, 1469, 1463, 1462, 1451, 1446, 35, 1290, 1460, 461, 58; la efectiva extinción de las mismas se llevará a efecto a medida que el personal que las ocupa, tome posesión, en virtud de los procesos correspondientes de promoción interna, de las plazas de Administrativo que se creen.

Aquellas plazas de Administrativo cuya cobertura no se lleve a efecto, bien por no presentarse el/la candidata/a o bien por no superar el proceso selectivo se procederán a su amortización.

SEGUNDO.- Actuaciones sobre la Relación de Puestos de Trabajo.

A.- Crear, en la Relación de Puestos de Trabajo, 45 puestos de Administrativo con las siguientes características:

ZUZKIDURA DOTACIÓN	LANPOSTUA PUESTO	MOTA TIPO	REG. EST	ADM	BETE PROV.	ESK. ESC.	TAL. GR.	CD	BO CE	HE PL	DERR. EGUNA FECHA PRECEPT.	IZENBURUA TITULO	BESTE BETEK. OTROS REQUIS	OHARRAK OBSERV.	LANTOKIA CENTRO TRABAJO
8430	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8431	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8432	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8433	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8434	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8435	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8436	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8437	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8438	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8439	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8440	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2		Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8441	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8442	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8443	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2		Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8444	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo

ZUZKIDURA DOTACIÓ	LANPOSTUA PUESTO	MOTA TIPO	REG. EST	ADM	BETE PROV.	ESK. ESC.	TAL. GR.	CD	BO CE	HE PL	DERR. EGUNA FECHA PRECEPT.	IZENBURUA TITULO	BESTE BETEK. OTROS REQUIS	OHARRAK OBSERV.	LANTOKIA CENTRO TRABAJO
8445	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8446	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8447	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8448	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8449	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8450	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8451	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8452	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8453	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8454	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8455	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8456	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8457	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8458	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8459	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo

ZUZKIDURA DOTACIÓN	LANPOSTUA PUESTO	MOTA TIPO	REG. EST	ADM	BETE PROV.	ESK. ESC.	TAL. GR.	CD	BO CE	HE PL	DERR. EGUNA FECHA PRECEPT.	IZENBURUA TITULO	BESTE BETEK. OTROS REQUIS	OHARRAK OBSERV.	LANTOKIA CENTRO TRABAJO
8460	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8461	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8462	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8463	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8464	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8465	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8466	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8467	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8468	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8469	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2		Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8470	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8471	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8472	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8473	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8474	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T10	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo

C1 azpitaldeko informatzaile- Y 9 puestos de Informador Tramitador del

tramitatzatzailearen 9 lanpostu

Subgrupo C1:

ZUZKIDURA DOTACIÓN	LANPOSTUA PUESTO	MOT A TIPO	REG. EST	ADM	BETE PROV.	ESK. ESC.	TAL. GR.	CD	BO CE	HE PL	DERR. EGUNA FECHA PRECEPT.	IZENBURUA TITULO	BESTE BETEK. OTROS REQUIS	OHARR AK OBSERV	LANTOKIA CENTRO TRABAJO
8475	INFORMATZAILEA-TRAMITATZAILEA INFORMADOR/A-TRAMITADOR/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T11	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8476	INFORMATZAILEA-TRAMITATZAILEA INFORMADOR/A-TRAMITADOR/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T11	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8477	INFORMATZAILEA-TRAMITATZAILEA INFORMADOR/A-TRAMITADOR/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T11	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8478	INFORMATZAILEA-TRAMITATZAILEA INFORMADOR/A-TRAMITADOR/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T11	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8479	INFORMATZAILEA-TRAMITATZAILEA INFORMADOR/A-TRAMITADOR/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T11	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8480	INFORMATZAILEA-TRAMITATZAILEA INFORMADOR/A-TRAMITADOR/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T11	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8481	INFORMATZAILEA-TRAMITATZAILEA INFORMADOR/A-TRAMITADOR/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T11	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8482	INFORMATZAILEA-TRAMITATZAILEA INFORMADOR/A-TRAMITADOR/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T11	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo
8483	INFORMATZAILEA-TRAMITATZAILEA INFORMADOR/A-TRAMITADOR/A	N	KF FC	AO AG	LE CO	AGE	C1	17	T11	2	1/1/2020	Goi mailako batxilergoa Bachiller Superior			Getxoko Udalaren adm. bul. Dependencias adm. Ayto. Getxo

“Informatzailea-Tramitzailea (C2)” lanpostuaren lanpostu-mailako osagarria eta berariazko osagarriaren zenbateko adjudikatu zaio. Behin-behinean esleitu dira lanpostu-mailako osagarriak eta berariazko osagarriak, Getxoko Udaleko Balorazio Batzordeak egindako lanpostuaren balorazioaren arabera.

Izangaia ez aurkezteagatik edo hautaketa-prozesua ez gainditzeagatik betetzen ez diren informatzailea-tramitzailea plazak amortizatuko dira.

B.- Adieraztea kode hauek dituzten administrari laguntzailearen 45 plazak iraungiko direla: C2 azpitaldeko 7305, 7306, 7308, 7307, 7309, 7310, 7311, 7312, 7313 kodea duten informatzailea-tramitzailea

Se asignan provisionalmente como Complemento de Destino y Específico los que se asignaron en la Valoración de Puestos de Trabajo para el puesto de “Informador-Tramitador (C2)” quedando pendiente la valoración definitiva de los mismos a realizar por el Comité de Valoración de Puestos de Trabajo

Aquellos puestos de Administrativo o Informador Tramitador cuya cobertura no se lleve a efecto, bien por no presentarse el/la candidata/a o bien por no superar el proceso selectivo, se procederán a su amortización.

B.- Declarar a extinguir los 45 *puestos* de Auxiliar Administrativo con códigos: 7873, 7821, 7854, 7871, 7858, 325, 6916, 7860, 6917, 70, 7867, 46, 7840, 369, 2607, 47, 7823, 430, 6919, 7827, 7825, 7869, 6914,

plazaren 9 lanpostu eta 7873, 7821, 7854, 7871, 7858, 325, 6916, 7860, 6917, 70, 7867, 46, 7840, 369, 2607, 47, 7823, 430, 6919, 7827, 7825, 7869, 6914, 7846, 7852, 64, 66, 7896, 2962, 3249, 55, 67, 63, 7850, 7842, 56, 7844, 6918, 3243, 71, 432, 7856, 3232, 7881, 7831; iraugitze hau gauzatuko da plaza horiek betetzen dituzten pertsonen barne-sustapenerako prozeduren bitartez sortuko diren administrari plazak betetzen hasi ahala.

HIRUGARRENA.- Plantilla organikoko plaza aldatzea, izendapen eta kontratazio batzuen lotura juridikoa legezatzearen ondorioz.

1587 kodea duen plaza aldatzea, eta "Gobernu Irekiko teknikaria" izena jarri. Ez dira plazaren gainerako ezaugarriak aldatuko.

LAUGARRENA.- Lanpostu bat aldatzea, izendapen eta kontratazio batzuen lotura juridikoa legezatzeko.

8369 "Herritarren Parte-hartzerako teknikaria" kodea duen lanpostuaren zuzkiduraren izendapena aldatzea, eta "Gobernu Irekiko teknikaria" izendatzea, gardentasun, publizitate aktibo eta pasibo eta datu irekien zereginak gehitu direlako. Gainera, lanpostuari esleitutako hizkuntza-eskakizuna aldatuko da, eta hirugarren hizkuntza-eskakizuna jarriko zaio 2020-01-01eko derrigortasun-datarekin. "Herritarren Parte-hartzerako teknikaria" lanpostuaren lanpostu-mailako osagarria eta berariazko osagarriaren zenbateko adjudikatu zaio. Behin-behinean esleitu dira lanpostu-mailako osagarriak eta berariazko osagarriak, Getxoko Udaleko Balorazio Batzordeak egindako lanpostuaren balorazioaren arabera.

BOSGARRENA.- Plantilla organikoan plazak sortzea, izendapen eta kontratazio batzuen lotura juridikoa legezatzeko.

7846, 7852, 64, 66, 7896, 2962, 3249, 55, 67, 63, 7850, 7842, 56, 7844, 6918, 3243, 71, 432, 7856, 3232, 7881, 7831; y 9 puestos de Informador/a Tramitador/a del Subgrupo C2 con códigos 7305, 7306, 7308, 7307, 7309, 7310, 7311, 7312, 7313; la efectiva extinción de las mismas se llevará a efecto a medida que el personal que las ocupa, tome posesión, en virtud de los procesos correspondientes de promoción interna, de las plazas de Administrativo que se creen.

TERCERO.- Transformación de plaza de la plantilla orgánica para la regularización del vínculo jurídico de algunos nombramientos y contrataciones.

Transformar la plaza con código 1587 pasando a denominarse "Técnico/a de Gobierno Abierto" quedando sin modificar las restantes características de la Plaza.

CUARTO.- Transformación de un puesto de trabajo para la regularización del vínculo jurídico de algunos nombramientos y contrataciones.

Transformar la denominación de la dotación del puesto de trabajo con código 8369 "Técnico/a de Participación Ciudadana" en "Técnico/a de Gobierno Abierto", por incorporación de funciones de Transparencia, Publicidad activa y Pasiva y Datos Abiertos y modificar el perfil lingüístico asignado al puesto que pasa a ser Perfil lingüístico 3 con fecha de preceptividad 01/01/2020.

Se asignan provisionalmente como Complemento de Destino y Específico los que se asignaron en la Valoración de Puestos de Trabajo para el puesto de "Técnico/a de Participación Ciudadana" quedando pendiente la valoración definitiva de los mismos a realizar por el Comité de Valoración de Puestos de Trabajo.

QUINTO.- Creación de plazas de la plantilla orgánica para la regularización del vínculo jurídico de algunos nombramientos y contrataciones.

A.- Administrazio bereziko azpieskala teknikoan ARKITEKTO plaza bat sortzea:

A.- Crear una plaza de la escala de Administración Especial, Subescala Técnica, de ARQUITECTO/A:

MOTA CLASE	KATEGORIA		AZPITALDEA SUBGRUPO	LANSAIOA JORNADA	PLAZA	LANTOKIA CENTRO DE TRABAJO
Goi Teknikariak Técnicos Superiores	Arkitektoa Arquitecto/a		A1	CO	1671	SANTA KLARA JAUREGIA PALACIO SANTA CLARA

B.- Administrazio orokorreko azpieskala teknikoan ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIAREN plaza bat sortzea:

B.- Crear una plaza de la Escala de Administración General, Subescala Técnica, de TECNICO/A DE ADMINISTRACIÓN GENERAL:

MOTA CLASE	KATEGORIA		AZPITALDEA SUBGRUPO	LANSAIOA JORNADA	PLAZA	LANTOKIA CENTRO DE TRABAJO
Goi Teknikariak Técnicos Superiores	Administrazio Orokorreko Teknikaria Técnico/a Administración General		A1	CO	1667	SANTA KLARA JAUREGIA PALACIO SANTA CLARA

C.- Administrazio bereziko azpieskala teknikoan GOBERNU IREKIKO TEKNIKARIA izeneko plaza bat sortzea:

C.- Crear una plaza de la escala de Administración Especial, Subescala Técnica, de TECNICO/A DE GOBIERNO ABIERTO:

MOTA CLASE	KATEGORIA		AZPITALDEA SUBGRUPO	LANSAIOA JORNADA	PLAZA	LANTOKIA CENTRO DE TRABAJO
Goi Teknikaria Técnicos Superiores	Gobernu Irekiko Teknikaria Técnico/a de Gobierno Abierto		A1	CO	1672	URGULL

SEIGARRENA.- Lanpostuak sortzea, izendapen eta kontratazio batzuen lotura juridikoa legezatzeko.

SEXTO.- Creación de Puestos para la regularización del vínculo jurídico de algunos nombramientos y contrataciones.

A.- ARKITEKTUA lanpostuaren zuzkidura bat sortzea, Kontratazio, Ondarea eta Etxebizitza Arloari atxikita, Ondarea eta

A.- Crear una dotación del puesto de Trabajo "ARQUITECTO/A", adscrita al Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, en

Etxebizitza unitatean eta honako ezaugarri hauekin: la unidad de Patrimonio y Vivienda, con las siguientes características:

KODEA:	8485
LANPOSTUAREN IZENA:	ARKITEKTOA
BETETZEKO MODUA:	LEHIAKETA
ARAUBIDE JURIDIKOA:	FUNTZIONARIOA
ADMINISTRAZIOA:	GETXOKO UDALA
ESKALA:	ADMINISTRAZIO BEREZIA
AZPITALDEA:	A1
DESTINOAGATIKO OSAGARRI MAILA:	24
OSAGARRI BEREZIA:	T19
HIZKUNTZA ESKAKIZUNA:	3
DERRIGORTASUN DATA:	2020/1/1
TITULAZIOA:	Arkitektura
BESTE BETEKIZUN BATZUK:	
OHARRAK:	
LANTOKIA:	Getxoko Udalaren administrazio bulegoak

CODIGO:	8485
DENOMINACIÓN DEL PUESTO DE TRABAJO:	ARQUITECTO/A
FORMA DE PROVISION:	CONCURSO
REGIMEN JURIDICO:	FUNCIONARIO
ADMINISTRACION:	AYUNTAMIENTO DE GETXO
ESCALA:	ADMINISTRACION ESPECIAL

SUBGRUPO:	A1
NIVEL DE COMPLEMENTO DE DESTINO:	24
COMPLEMENTO ESPECIFICO:	T19
PERFIL LINGUISTICO:	3
FECHA PRECEPTIVIDAD:	01/01/2020
TITULACION:	Arquitectura
OTROS REQUISITOS:	
OBSERVACIONES:	
CENTRO DE TRABAJO:	Dependencias administrativas Ayuntamiento de Getxo

B.- ADMINISTRAZIO TEKNIKARIA lanpostuaren zuzkidura bat sortzea, Kontratazio, Ondare eta Etxebizitza Arloari atxikita, Ondarea eta Etxebizitza unitatean eta honako ezaugarri hauekin:

B.- Crear una dotación del puesto de Trabajo "TECNICO/A, ADMINISTRACIÓN GENERAL", adscrita al Área de Contratación, Patrimonio y Vivienda, en la unidad de Patrimonio y Vivienda, con las siguientes características:

KODEA:	8487
LANPOSTUAREN IZENA:	ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA
BETETZEKO MODUA:	LEHIAKETA
ARAUBIDE JURIDIKOA:	FUNTZIONARIOA
ADMINISTRAZIOA:	GETXOKO UDALA
ESKALA:	ADMINISTRAZIO OROKORRA
AZPITALDEA:	A1
DESTINOAGATIKO OSAGARRI MAILA:	24
OSAGARRI BEREZIA:	T19

HIZKUNTZA ESKAKIZUNA:	4
DERRIGORTASUN DATA:	2020/1/1
TITULAZIOA:	Zuzenbidean lizentziaduna
BESTE BETEKIZUN BATZUK:	
OHARRAK:	
LANTOKIA:	Getxoko Udalaren administrazio bulegoak

CODIGO:	8487
DENOMINACIÓN DEL PUESTO DE TRABAJO:	TECNICO/A ADMINISTRACIÓN GENERAL
FORMA DE PROVISION:	CONCURSO
REGIMEN JURIDICO:	FUNCIONARIO
ADMINISTRACION:	AYUNTAMIENTO DE GETXO
ESCALA:	ADMINISTRACION GENERAL
SUBGRUPO:	A1
NIVEL DE COMPLEMENTO DE DESTINO:	24
COMPLEMENTO ESPECIFICO:	T19
PERFIL LINGUISTICO:	4
FECHA PRECEPTIVIDAD:	01/01/2020
TITULACION:	Licenciado en Derecho
OTROS REQUISITOS:	
OBSERVACIONES:	
CENTRO DE TRABAJO:	Dependencias administrativas Ayuntamiento de Getxo

C.- GOBERNU IREKIKO TEKNIKARIA C.- Crear una dotación del puesto de

lanpostuaren zuzkidura bat sortzea, Gobernu Irekia eta Modernizazio Arloari atxikita, Gardentasuna eta Herritarren Parte-hartzea unitatean eta honako ezaugarri hauekin:

Trabajo "TECNICO DE GOBIERNO ABIERTO", adscrita al Área de Gobierno Abierto y Modernización, en la unidad de Transparencia y Participación Ciudadana, con las siguientes características:

KODEA:	8488
LANPOSTUAREN IZENA:	Gobernu Irekiko teknikaria
BETETZEKO MODUA:	LEHIAKETA
ARAUBIDE JURIDIKOA:	FUNTZIONARIOA
ADMINISTRAZIOA:	GETXOKO UDALA
ESKALA:	ADMINISTRAZIO BEREZIA
AZPITALDEA:	A1
DESTINOAGATIKO OSAGARRI MAILA:	23
OSAGARRI BEREZIA:	T19
HIZKUNTZA ESKAKIZUNA:	3
DERRIGORTASUN DATA:	2020/1/1
TITULAZIOA:	Goi-titulazioa
BESTE BETEKIZUN BATZUK:	
OHARRAK:	
LANTOKIA:	Getxoko Udalaren administrazio bulegoak

CODIGO:	8488
DENOMINACIÓN DEL PUESTO DE TRABAJO:	TECNICO/A DE GOBIERNO ABIERTO
FORMA DE PROVISION:	CONCURSO
REGIMEN JURIDICO:	FUNCIONARIO

ADMINISTRACION:	AYUNTAMIENTO DE GETXO
ESCALA:	ADMINISTRACION ESPECIAL
SUBGRUPO:	A1
NIVEL DE COMPLEMENTO DE DESTINO:	23
COMPLEMENTO ESPECIFICO:	T19
PERFIL LINGUISTICO:	3
FECHA PRECEPTIVIDAD:	01/01/2020
TITULACION:	Titulación Superior
OTROS REQUISITOS:	
OBSERVACIONES:	
CENTRO DE TRABAJO:	Dependencias administrativas Ayuntamiento de Getxo

ZAZPIGARRENA.- Lanpostuaren sorkuntza eta aldaketa honek berekin dakar indarreko langileen plantilla eta lanpostuen zerrenda aldarazi beharra; beraz, aldarazpenarekin bat etorritz, azalpen memoria egokiak erantsi dira I. eranskin gisa. Behar adinako aurrekontu zuzkidura II. eranskinean jasotzen da, behar beste kreditu dagoela egiaztatuz. Halaber, ziurtatzen da Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren manuzko txostena ere dagoela, III. eranskinean.

ZORTZIGARRENA.- Alkateari ahalmena ematen zaio, bere karguan diharduela, Erabaki hau era eragingarriak betetzeko beharrezkoak diren neurri guztiak har ditzan.

BEDERATZIGARRENA.- Erabaki hau eta Lanpostuen Zerrenda BAO n argitaratzea, mundu guztiak horren berri izan dezan.

SEPTIMO.- Estas creaciones y transformaciones llevan aparejadas la modificación de las vigentes Plantilla de Personal y Relación de Puestos de Trabajo, en concordancia con esta modificación se adjunta sendas Memorias explicativas como Anexo I. La suficiente dotación presupuestaria viene recogida en el Anexo II certificación de existencia de crédito y el preceptivo informe de la Viceconsejería de Política Lingüística en el Anexo III, la fundamentación jurídica de la propuesta está recogida en sendos informes jurídicos.

OCTAVO.- Se faculta al Alcalde a fin de que en el ejercicio de su cargo pueda adoptar cuantas medidas resulten necesarias para el cumplimiento efectivo del presente Acuerdo.

NOVENO.- El presente acuerdo y la Relación de Puestos de Trabajo, serán publicados en el BOB, para general conocimiento.

**45.- NAZIOARTEKO BABESA
ESKATZEN ETA JASOTZEN
DUTEN PERTSONAK HARTZEKO
ETA INTEGRATZEKO
PROZEDURAK HOBETZEKO
JARDUERAK FINANTZATZEKO
KREDITUAREN GAIKUNTZA
ONESTEA (AUZOLANA
HITZARMENA).**

Ignacio Uriartek proposamena aurkeztu du, eta adierazi du, dagokion batzordean jakinarazi bezala, finantzaketa Eusko Jaurlaritzatik datorrela eta Auzolana proiektuan lan egiten duen elkarte batera bideratzen duela.

Antolaketa eta Kontuen Informazio Batzordearen proposamena aho batez bozkatu ondoren, honako hau erabaki da:

Onestea, kredituaren gaikuntza emateko espedientea, zk. 2020/3F, zenbatekoa 10.000,00 euro duela, aurrekontu partida hauei lotua dagoena:

**45.- APROBACIÓN DE
HABILITACIÓN DE CRÉDITO
PARA LA FINANCIACIÓN DE LAS
ACTIVIDADES DE MEJORA DE LOS
PROCEDIMIENTOS PARA LA
ACOGIDA E INTEGRACIÓN DE
LAS PERSONAS SOLICITANTES Y
BENEFICIARIAS DE PROTECCIÓN
INTERNACIONAL (CONVENIO
AUZOLANA).**

Ignacio Uriarte presenta la propuesta indicando que tal como se informó en la correspondiente comisión la financiación proviene del Gobierno Vasco y destina a una asociación que trabaja en el proyecto Auzolana.

Sometida la propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas a votación por unanimidad se acuerda:

Aprobar el expediente número 2020/03F de habilitación de crédito, por importe de 10.000,00 euros, que afecta a las siguientes partidas presupuestarias:

Gastuak / Gastos:

Partida	Izendapena Denominación	Zenbatekoa Importe en €
020/2312/4817700	Perualde Elkartea (Kulturartekotasuna eta inmigrazioa) Asociación Perualde (Interculturalidad e inmigración)	10.000,00
Guztira Total		10.000,00

Finantzaketa / Financiación

Partida	Izendapena Denominación	Zenbatekoa Importe en €
4114000	E.J. Auzolanen Hitzarmena G.V. Convenio Auzolana	10.000,00

**46.- EUSKO IKASKUNTZA-
SOCIEDAD DE ESTUDIOS
VASCOS ERAKUNDEAREN**

**46.- APROBACIÓN DE
TRANSFERENCIA DE CRÉDITO
PARA EL PAGO DE LA CUOTA**

**URTEKO BAZKIDE-KUOTA
ORDAINTZEKO KREDITU-
TRANSFERENTZIA ONARTZEA.**

Proposamena irakurri ondoren, Ignacio Uriartek hartu du hitza eta ondoren bozkatuko den akordioa aurkeztu du. Honako emaitza hau lortu du: aldeko 8 boto, EAJ, EH Bildu, PSE-EE; 3 abstentzio, PP, Elkarrekin Podemos.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiengoz erabaki da:

Onestea, kreditua transferentzizko emateko espedientea, zk. 2020/04, zenbatekoa 500,00 euro duela, aurrekontu partida hauetara lotu dagoena:

**ANUAL DE SOCIO DE LA ENTIDAD
EUSKO IKASKUNTZA-SOCIEDAD
DE ESTUDIOS VASCOS.**

Tras darse lectura a la propuesta interviene Ignacio Uriarte que presenta el acuerdo que a continuación es sometido a votación obtiene el siguiente resultado: 8 votos a favor, PNV, EH Bildu, PSE-EE; 3 abstenciones, PP, Elkarrekin Podemos.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se acuerda:

Aprobar el Expediente número 2020/04 de Transferencia de Crédito, por importe de 500,00 euros, que afecta a las siguientes partidas presupuestarias:

ALTAK/ALTAS			
Aurrekontuko aplikazioa / Aplicación presupuestaria		Programa	Zenbatekoa Importe
Kod./Cód.	Izena/Denominación		
080/9120/4817900	Eusko Ikaskuntza	Gobernu-organoak Órganos de gobierno	500,00
Altak guztira / Total altas			500,00

BAJAK/BAJAS			
Aurrekontuko aplikazioa / Aplicación presupuestaria		Programa	Zenbatekoa Importe
Kod./Cód.	Izena/Denominación		
080/9120/2260200	Protokolo-arretak Atenciones protocolarias	Gobernu-organoak Órganos de gobierno	500,00
Bajak guztira / Total bajas			500,00

**47.- "PORTUZARRA" ALGORTAKO
PORTU ZAHARRAREN AUZO-
ELKARTEAREN ALDE DIRU-
LAGUNTZA IZENDUNEKO
EMATERAKO KREDITU
TRANSFERENTZIA ONESPENA.**

Antolaketa eta Kontuen Informazio Batzordearen proposamena irakurri ondoren, Ignacio Uriartek jarraian bozkatuko den eta aho batez erabaki du:

**47.- APROBACIÓN DE
TRANSFERENCIA DE CRÉDITO
PARA LA CONCESIÓN DE UNA
SUBVENCIÓN NOMINATIVA A
FAVOR DE LA ASOCIACIÓN DE
VECINOS DEL PUERTO VIEJO DE
ALGORTA "PORTUZARRA".**

Tras darse lectura a la propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas, Ignacio Uriarte presenta el acuerdo que a continuación es sometido a votación y que por unanimidad

acuerda:

Onestea, kreditua transferentzizko emateko espedientea, zk. 2020/05, zenbatekoa 5.720,00 euro duela, aurrekontu partida hauei lotu dagoena:

Aprobar el Expediente número 2020/05 de Transferencia de Crédito, por importe de 5.720,00 euros, que afecta a las siguientes partidas presupuestarias:

ALTAK/ALTAS			
Aurrekontuko aplikazioa / Aplicación presupuestaria		Programa	Zenbatekoa Importe
Kod./Cód.	Izena/Denominación		
060/3360/4816700	Portuzarra auzo elkarte Asociación vecinos Portuzarra	Ondare historiko-artistikoaren babesa eta kudeaketa Protección y gestión del patrimonio histórico-artístico	5.720,00
Altak guztira / Total altas			5.720,00

BAJAK/BAJAS			
Aurrekontuko aplikazioa / Aplicación presupuestaria		Programa	Zenbatekoa Importe
Kod./Cód.	Izena/Denominación		
060/9203/2260300	Argitalpenak, publizitatea eta propaganda Publicaciones, publicidad y propaganda	Kontratazioa Contratación	5.720,00
Bajak guztira / Total bajas			5.720,00

UDAL ORGANOEEN KONTROLA

48.- BOZERAMAILEEN BATZORDEAREN AKORDIOAREN BERRI EMATEA: EMAKUMEEN NAZOIOARTEKO EGUNA, MARTXOAK 8, ADIERAZPEN INSTITUZIONALA.

Proposamena irakurri ondoren, Itxaso Masedak esan du EH Bilduk adierazpen instituzionala onartu zuela, baina adierazpen bakar batean ez geratzeko borondatearekin. Coviden egungo egoerarekin, are beharrezkoagoa da politika feministetan aurrera egitea, horretarako beharrezko akordioak hartuta. Emakumeek Emakumeen Topagunea eraiki eta ezarri behar dute, benetako

CONTROL DE LOS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN

48.- DACIÓN DE CUENTA DEL ACUERDO DE JUNTA DE PORTAVOCES DE LA DECLARACIÓN INSTITUCIONAL 8 DE MARZO: DÍA INTERNACIONAL DE LAS MUJERES.

Tras darse lectura a la propuesta interviene Itxaso Maseda que indica que EH Bildu aprobó la declaración institucional pero con la voluntad de que no se quedara únicamente en una declaración. Con la actual situación del Covid se ve más necesario avanzar en las políticas feministas, adoptando para ello los acuerdos necesarios. Las mujeres necesitan la construcción e implementación de la Casa de la Mujer

berdintasuna eztabaidatzeko eta bultzatzeko gune gisa. Biktimen erreparazioa eskubide gisa azpimarratzen du, printzipio gisa baino gehiago.

Alkatetzak proposamena eginda, Bozeramaileen Batzordeak 2020ko martxoaren 5ean egindako adierazpen instituzional honen berri izan zuten:

EMAKUMEEN MOBILIZAZIOAK. Mundua eraldatzen duen emakumeen boterea

1952an martxoaren 8a Emakumearen Nazioarteko Eguna ezarri zuen Nazio Batuen Batzar Nagusiak (NBE). 8M emakumeen "grebak" oroitzen ditu, historian zehar euren eskubide laboral, ekonomiko, politiko eta sozialak aldarrikatu dituztenak. Borrokek aldatetako ekarri dituzte legetan, gizartean eta kulturen, eta gizarteak berdintasun- eta demokrazia-maila handiagotiarantz aurreratu dituzte.

Hala ere, emakumeen borroken garaia ez da amaitu. Mundu osoan eta gure tokiko komunitateetan oraindik ere emakumeenganako bereizkeriak eta ezberdintasunak daude, emakume izate hutsagatik. Bereizkeria hori beste batzuekin gurutzatzen da: klase, etnia, adina, kultura, sinesmenak, migrazio-estatusa, sexu-orientazioa, genero-identitatea edo gaitasunak, besteak beste. Horregatik beharrezkoa da, behingoz, emakume guztien indarkeriarik gabe bizitzeko eskubidea lehentasun politikoa izatea.

Beijing Ekintza Plataformak 25 urte bete dituenean, belaunaldi berriak bat egiten du giza eskubideak defendatu eta genero-berdintasuna lortuko duten ekonomia, gizarte eta sistema

como centro de debate e impulso de la igualdad real. Insiste en la reparación de las víctimas como un derecho más que solo como un principio.

A propuesta de la Alcaldía quedaron enterados de la siguiente declaración institucional adoptada por la Junta de Portavoces celebrada el 5 de marzo de 2020:

LAS MOVILIZACIONES DE LAS MUJERES. El poder de las mujeres que transforma el mundo

El 8 de marzo fue instaurado en 1952 como Día Internacional de la Mujer por la Asamblea General de Naciones Unidas (ONU). El 8M conmemora las "huelgas" de las mujeres, que a lo largo de la Historia han reivindicado sus derechos laborales, económicos, políticos y sociales. Las luchas han ido conquistando cambios legales, sociales y culturales que han hecho avanzar las sociedades hacia mayores cotas de igualdad y democracia.

Sin embargo, el tiempo de las luchas de las mujeres no ha terminado. En todo el mundo y en nuestras comunidades locales persisten desigualdades y discriminaciones hacia las mujeres por el hecho de serlo. Esta discriminación se entrecruza con las discriminaciones de clase, etnia, edad, cultura, convicciones, estatus migratorio, orientación sexual, identidad de género, o capacidades, entre otras. Por eso es necesario que, de una vez por todas, el derecho a vivir sin la violencia de todas las mujeres sea una prioridad política.

Cuando se cumplen 25 años desde la Plataforma de Acción Beijing, una nueva generación se une en la lucha para imaginar economías, sociedades y sistemas políticos que defiendan los

politikoak irudikatzeko borrokan, inor bazterrean utzi gabe. Munduko mugimendu honen ustez generoen arteko berdintasuna ez da soilik oinarritzko giza eskubidea, baizik eta mundu baketsu, oparo eta iraunkorra lortzeko beharrezko oinarria. Garapen Jasangarrirako Helburuetan jasotzen den bezala. Berdintasuna gizarte osoaren mezu bakar gisa aldarrikatzeko garaia da.

Zaintza-lanak ikusezin bihurtzea, pobrezaren feminizazioa, indarkeria matxistak edo sexu-identitateetan eta/edo genero-adierazpenetan askatasunik ez izatea dira gizartemendetasunaren sintometako batzuk, bizitzako eremu guztietan jasaten direnak, eta saihestezina egiten dute haiei ere dagozkien espazio guztiak eskuratzea edo okupatzea: kaleak, erakundeak, lantokiak edo ikastegiak, kultura-espazioak, eta abar.

Emakumeen borrokek eta kaleetako mobilizazioek instituzioei konpromiso irmoko ariketa egitea eskatzen digute:

- Genero-harremanak eraldatzea gure udalerrien eta gure administrazioen bizitzan;
- Emakumeen aurkako indarkeria mota guztiak errotik kentzea eta egiturazko indarkeria horren biktimak erreparatzea;
- Baldintzak eta aukerak eraikitzea izaera guztietako emakumeek tokiko bizitzako ekonomian, gizartean, politikan eta kulturen parte hartzeko;
- Diskriminazio mota guztien aurka borrokatzea;
- Bizitza erdira ekarriko duten gizarte-antolakuntza erantzunkideak diseinatzea.

derechos humanos y logren la igualdad de género, sin dejar a nadie atrás. Este movimiento mundial entiende que la igualdad entre los géneros no es solo un derecho humano fundamental, sino la base necesaria para conseguir un mundo pacífico, próspero y sostenible, tal y como se recoge en los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Es tiempo de que proclamemos la igualdad como un único mensaje de manera conjunta por parte de toda la sociedad.

La invisibilización de los trabajos de cuidados, la feminización de la pobreza, las violencias machistas o la falta de libertad en las identidades sexuales y/o expresiones de género son algunos de los síntomas de la subordinación social a las que se ven sometidas en todas las esferas de la vida y hace ineludible acceder u ocupar todos los espacios que también les pertenecen: Las calles, las instituciones, los centros de trabajo o estudio, los espacios culturales, etc.

Las luchas de las mujeres y las movilizaciones en las calles nos interpelan a las instituciones hacia un ejercicio de compromiso firme para

- transformar las relaciones de género en la vida de nuestros municipios y de nuestras administraciones;
- erradicar todas las formas de violencia contra las mujeres y reparar a las víctimas de esa violencia estructural;
- construir condiciones y oportunidades para la participación económica, social, política y cultural de las mujeres de todas las condiciones en la vida local;
- luchar contra todas las formas de discriminación;
- diseñar organizaciones sociales corresponsables que pongan las vidas en el centro.

Gorabehera labur, ertain eta luzeko neurriak behar dira, tokiko eremutik, bere eskumenaren barruan, egungo arazo zehatzei erantzunak eta konponbideak emateko, auzotarrengandik hurbilen dagoen eremua baita.

Bizilagunen zaintzarekin konprometitzen jarraituko duen udalerrri baterantz aurrera egiteko irtenbideak, non guztiok hartuko baititugu geure gain zainketen gaineko erantzukizunak, azken batean, bizitzaren iraunkortasunean oinarritutako antolamendu sozial bidezkoago eta berdinzaleago baterantz.

Tokiko euskal gobernuok konpromiso horiek gure herri eta hirietan egia bihurtzeko politikak diseinatu eta kudeatu behar ditugu, eta horrexegatik, Getxoko Udalak konpromiso irmoa adierazi du berdintasunezko gizarte inklusiboa eraikitzen laguntzeko, pertsona guztien eskubideak eta parte-hartzea bermatuko dituen tokiko bizitzan, honako neurri hauek abian jarririk.

- Udalerriko emakumeen baldintzak eta egoerak sistematikoki aztertzen jarraitzea baliabide, ondasun eta zerbitzu guztiak eskuratzeari dagokionez, bai eta tokiko bizitzan parte hartzeari dagokionez ere, desberdintasunak identifikatu eta zuzentzeko.
- Emakumeen eta gizonen berdintasunerako Tokiko Ekintza Plana garatzen jarraitzea, haren eragina ebaluatzea eta emaitzen berri ematea.
- Tokiko arauak arian-arian artikulatzea berdintasun-politikak garatzeko, eta udal-jarduera osoan genero-ikuspegia txertatzen dela bermatzea.
- Indarkeria matxistaren arretarako eta prebentziorako Tokiko Koordinazio Protokoloa garatzea edota eguneratzea.

Son necesarias medidas de corto, medio y largo alcance que busquen dar respuestas y soluciones a problemas concretos actuales desde el ámbito local, dentro de su competencia, por ser el ámbito más cercano a las vecinas y vecinos.

Soluciones para avanzar hacia un municipio que se siga comprometiendo con el cuidado de sus vecinas y vecinos, donde todas y todos asumamos responsabilidades en los cuidados, en definitiva, hacia una organización social más justa y más igualitaria, basada en la sostenibilidad de la vida.

Los gobiernos locales vascos estamos llamados a diseñar y gestionar políticas que hagan reales estos compromisos en nuestros pueblos y ciudades, por lo que el Ayuntamiento de Getxo expresa su firme compromiso para contribuir a la construcción de una sociedad igualitaria, inclusiva y que garantice los derechos y la participación de todas las personas en la vida local, poniendo en marcha las siguientes medidas:

- Continuar analizando sistemáticamente las condiciones y situaciones de las mujeres del municipio en el acceso a todos los recursos, bienes y servicios, así como la participación en la vida local, para identificar y corregir las desigualdades.
- Seguir desarrollando el Plan de Acción local de igualdad de mujeres y hombres, evaluando su impacto y dando cuenta de los resultados.
- Articular progresivamente la normativa local para el desarrollo de las políticas de igualdad y garantizar la incorporación de la perspectiva de género en toda la actividad municipal.
- Culminar la actualización del Protocolo de Coordinación Local para la atención y prevención de la violencia machista.

- Tokiko jardueretan indarkeria matxistaren biktimei erreparazioa emateko printzipioaren aplikazioan aurrera egitea.
- Udaleko arau, programa eta zerbitzuen genero-eraginaren ebaluazioa arian-arian garatzea.
- Udalerriko emakumeak ahalduntzeko programak eta ekimenak garatzeko espazioak eta baliabideak eskaintzea.
- Berdintasun Kontseiluarekin jarraitzea, tokiko emakume-erakundeekin eta erakunde feministekin etengabe hitz egiteko gune gisa, berdintasunerako eta indarkeria matxistaren aurkako tokiko politikak diseinatzeko eta ebaluatzeko.
- Zaintzak ezinbesteko ondasun komuntzat jotzea bizilagunen bizitzari eta ongizateari eusteko, bai eta sistema sozio-ekonomiko osoaren oinarria den ugalketa-ekonomiaren funtsezko ardaztat ere.
- Emakumeen Etxeen sorrera bultzatzea

Azkenean, Udal honek dei egiten die herritarrei Emakumeen Nazioarteko Eguna dela eta Mugimendu Feministak martxoaren 8rako antolatu dituen mobilizazioetan era aktiboan parte har dezaten.

**49.- BOZERAMAILEEN
BATZORDEAREN AKORDIOAREN
BERRI EMATEA: MAIATZAREN 17A
LGTBIFOBIAREN AURKAKO
EGUNAREN ADIERAZPEN
INSTITUZIONALA.**

Proposamena irakurri ondoren, Carmen Diazek berretsi egin du adierazpena, eta esan du, nahigabetua dagoela denen babesa ez izatearren, eta

- Avanzar en la aplicación del principio de reparación de víctimas de la violencia machista en las actuaciones locales.
- Desarrollar progresivamente la evaluación del impacto de género de las normas, programas y servicios municipales.
- Continuar Facilitando espacios y recursos para desarrollar programas e iniciativas para el empoderamiento de las mujeres del municipio.
- Continuar con el Consejo de Igualdad como espacio de interlocución permanente con las organizaciones de mujeres y feministas a nivel local para diseñar y evaluar las políticas locales para la igualdad y contra la violencia machista.
- Declarar los cuidados como bien común indispensable para el sostenimiento de la vida y el bienestar de las vecinas y vecinos, así como un eje fundamental de la economía reproductiva que sustenta la base de todo el sistema socio-económico.
- Impulsar la creación de la Casas de las Mujeres

Al fin, este Ayuntamiento hace un llamamiento a la ciudadanía para que participe activamente en las movilizaciones convocadas para el próximo 8 de marzo por el Movimiento Feminista con motivo del Día Internacional de las Mujeres.

**49.- DACIÓN DE CUENTA DEL
ACUERDO DE JUNTA DE
PORTAVOCES DE LA
DECLARACIÓN INSTITUCIONAL
CON MOTIVO DEL 17 DE MAYO,
DÍA CONTRA LA LGTBIFOBIA.**

Tras darse lectura a la propuesta interviene Carmen Díaz rartificándose en el contenido de la declaración y lamentando que no tuviera un apoyo unánime e insistiendo que desde el

azpimarratu du udalean lanean jarraituko dutela gizarte inklusiboa lortzeko, eta, azkenik, ezartzen ari diren ekimenak azaldu ditu.

Itxaso Masedak, EH Bilduren izenean, esan du ez zutela adierazpenaren alde egin, izan ere, hasierako testuan Berdindu babesten zen, eta Eusko Jaurlaritzako zerbitzu horrek kritika asko jaso ohi ditu. Adierazpenaren azken testuan, Berdinduren ordezkari Getxoko Udala jarri zuten, baina adierazpenean ez da inolako konpromisorik hartzen, eta testua sortzeko ez zen LGTBI plus mugimenduarekin batera lan egin, eta, beraz, kezkatuta daude, izan ere, azken urteetan, erakunde hori instituzionalizatzen saiatzen ari dira, erakundeen jarduna justifikatzeko, hain zuzen ere. EH Bildu kolektibo horrek sufritzen duen diskriminazioaren aurka borrokatuko da.

Alkatetzak proposamena eginda, Bozeramaileen Batzordeak 2020ko maiatzaren 15ean egindako adierazpen instituzional honen berri izan zuten:

ayuntamiento se seguirá trabajando a favor de una sociedad inclusiva, pasando a detallar iniciativas que se están implantando.

Itxaso Maseda, en nombre de EH Bildu, indica que no apoyaron la declaración ya que el texto inicial era una manifestación de apoyo a Berdindu, que es un servicio del Gobierno Vasco que es objeto de muchas críticas. En el texto final de la declaración se sustituyó Berdindu por Ayuntamiento de Getxo pero la declaración no asume ningún compromiso y el texto tampoco se trabajó ni se acordó con el movimiento LGTBI plus, lo que les preocupa ya que desde los últimos años se está buscando institucionalizar este movimiento para justificar el actuar de las instituciones. EH Bildu luchará contra la discriminación que sufre este colectivo.

A propuesta de la Alcaldía quedaron enterados de la siguiente declaración institucional adoptada por la Junta de Portavoces celebrada el día 15 de mayo de 2020:

M 17ko MANIFESTUA. LGTBIFOBIAREN AURKAKO EGUNA **MANIFIESTO 17M. DÍA CONTRA LA LGTBIFOBIA**

30 urte dira, 1990eko maiatzaren 17an, Osasunaren Mundu Erakundearen (OME) Batzar Nagusiak homosexualitatea gaixotasun mentalen zerrendatik kendu zuela. Ordutik, maiatzaren 17ak oso balio esanguratsua du lesbiana, gay, trans, bisexual eta intersexualentzat, kolektibo horrek gaur egun aurre egin behar dion diskriminazioaren aurkako eta eskubideen aldeko jardueren ardatz katalizatzailea da eta.

Hoy hace 30 años, un 17 de mayo de 1990, que la Asamblea General de la Organización Mundial de la Salud (OMS) retiró la homosexualidad de la lista de enfermedades mentales. Desde entonces, el 17 de mayo tiene un valor altamente significativo para las personas lesbianas, gays, trans, bisexuales e intersexuales como eje catalizador de las actuaciones en favor de los derechos y contra la discriminación a la que a día de hoy debe hacer frente dicho colectivo.

Aurten, COVID-19aren ondorioz etxean erdi konfinaturik geratu behar garenez,

Este año 2020, y desde el semi-confinamiento en casa debido al COVID-

ezin izango da kalera irten manifestatzera, baina, berdin jarraituko dugu salatzen sexu eta genero aniztasunarekiko gorrotoak sortarazten dituen erasoak. Eraso horiek gure inguruan eta 70 estatutan baino gehiagotan gertatzen dira; izan ere, ILGA txostenaren arabera, sexu orientazioa kriminalizatzen da, eta horrek esan nahi du ehunka biktima hil direla, gay, lesbiana eta transexualak izategatik.

19, no se podrá salir a la calle a manifestarse, pero, no por ello dejaremos de denunciar las agresiones provocadas por el odio a la diversidad sexual y de género. Estas agresiones ocurren tanto en nuestro entorno como en los más de 70 estados, en los cuales según el informe ILGA se criminaliza la orientación sexual, lo que significa la muerte de cientos de víctimas gays, lesbianas y transexuales.

Ezin dugu ahaztu, halaber, herrialde askotan LGTBI komunitateak diskriminazioari aurre egin behar diola mediku arreta jasotzeko orduan, Human Rights Watchek dokumentatu duen bezala. Diskriminazio horrek hainbat gaixotasun kronikoren arretan eragin dezake, eta, ondorioz, LGTBI pertsonak gaixotasun larriak izateko edo COVID-19ren ondorioz hiltzeko arriskuan egon daitezke bereziki.

Tampoco podemos olvidar que en muchos países, la comunidad LGTBI se enfrenta a discriminación a la hora de acceder a la atención médica tal y como ha documentado recientemente Human Rights Watch. Esta discriminación puede afectar a la atención de diversas enfermedades crónicas que pueden hacer que las personas LGTBI estén particularmente en riesgo de sufrir enfermedades graves o la muerte como resultado de COVID-19.

Getxoko udaletxetik, maiatzaren 17an, gizarte inklusiboa, zaintzaile eta proaktiboa aldarrikatu nahi dugu, LGTBI kolektiboak oraindik aurre egin behar dien diskriminazio planoen aurkako borrokan eta eskubideak lortzearen alde ahaleginak batuko dituen. Era berean, gure hiria aniztasunetik bizikidetzaren bermatzaile bihurtzea nahi dugu, eta termino hori dagokigun eremuan ulertu behar da, baina, bistan denez, baita osotasunean ere.

Desde el Ayuntamiento de Getxo, queremos este 17 de mayo, reivindicar una sociedad inclusiva, vigilante y proactiva que aúne esfuerzos en pro de la consecución de derechos y en la lucha contra los distintos planos de discriminación a que aún hoy debe hacer frente el colectivo LGTBI. Así mismo, queremos que nuestra ciudad se constituya en garante de la convivencia desde la diversidad, término que ha de ser entendido en el ámbito que nos ocupa, pero, evidentemente, también en su globalidad.

Uste dugu gizarte eragile guztien zeregina dela gizarte errespetuzkoagoa, bidezkoagoa eta integratzaileagoa eraikitzea, gure lan agendetan LGTBI kolektiboarekiko konpromiso esplizituak hartuz, oraindik indarrean dauden diskriminazio planoen aurkako borrokan aurrera egin dezagun.

Consideramos que es tarea del conjunto de agentes sociales construir una sociedad más respetuosa, justa e integradora a través de la asunción en nuestras agendas de trabajo de compromisos explícito con el colectivo LGTBI que nos haga avanzar en la lucha contra los distintos planos discriminatorios aún vigentes.

Getxoko Udala helburu hori sendotzeko lanean ari da, erakundeen arteko

El Ayuntamiento de Getxo trabaja en la consolidación de dicho objetivo desde la

lankidetzatik abiatuta eta hirugarren sektoreko erakundeen eskutik. Sentsibilizaziotik eta erakundeen konpromisotik sexu- eta genero-aniztasunarekiko errespetuzko ideario bat sortzen lagundu behar dugu, bai eta LGTBI pertsonen ahalduntzea bultzatzen ere, pertsona guztientzako benetako gizarte berdina eta askea lortu arte.

colaboración interinstitucional y de la mano de las entidades del tercer sector. Debemos seguir contribuyendo desde la sensibilización y el compromiso institucional a la creación de un ideario respetuoso para con la diversidad sexual y de género, así como al empoderamiento de las personas LGTBI hasta la consecución de una sociedad verdaderamente igual y libre para todas las personas.

50.- BOZERAMAILEEN BATZORDEAREN AKORDIOAREN BERRI EMATEA: ALDERDIEN EGOITZEI ETA ORDEZKARI POLITIKOEN ETXEBIZITZEI EGINDAKO PINTADAK ERREFUSATZEA ETA GAITZESTEA.

50.- DACIÓN DE CUENTA DEL ACUERDO DE JUNTA DE PORTAVOCES DE RECHAZO Y CONDENA A LAS PINTADAS A LAS SEDES DE PARTIDOS Y DOMICILIOS DE REPRESENTANTES POLÍTICOS.

Alkatetzaren proposamena irakurri ondoren, Bozeramaileen Batzordeak 2020ko maiatzaren 15ean egindako gehiengoz hartutako erabaki honen berri izan zuten, talde guztien aldeko botoarekin, EH Bildu izan ezik, abstenitu egin baitzen:

Tras darse lectura a la propuesta de la Alcaldía quedaron enterados del siguiente acuerdo de la Junta de Portavoces celebrada el 21 de mayo de 2020, adoptado por mayoría, con el voto favorable de todos los grupos excepto EH Bildu que se abstuvo:

Azken egunotan Eusko Alderdi Jeltzalearen, Euskadiko Alderdi Sozialistaren eta Elkarrekin Podemosen egoitzei egindako erasoen aurrean, eta baita Alfonso Gil eta Idoia Mendia, Bilboko Udaleko zinegotzia eta PSE-EEko idazkaria, etxebizitzaren aurkako erasoaren aurrean ere, Udal Talde Politikoen honako hau adierazi nahi dugu:

Ante los ataques sufridos en las últimas fechas a diferentes sedes del Partido Nacionalista Vasco, Partido Socialista de Euskadi y Elkarrekin Podemos, así como al ataque al domicilio de Alfonso Gil e Idoia Mendia, Concejal del Ayuntamiento de Bilbao y Secretaria del PSE-EE, respectivamente, los Grupos Políticos Municipales queremos manifestar:

1.- Erabat gaitzesten ditugu intimitate pertsonalaren, askatasun kolektiboaren, demokrazia parte-hartzailearen eta herritarren borondatearen ordezkari politikoen aurkako eraso hauek.

1.- Nuestra más absoluta condena y energético rechazo a estas agresiones, a la intimidad personal, a la libertad colectiva, a la democracia participativa y a los/as representantes políticos de la voluntad popular.

2.- Elkartasuna adierazten dugu Alfontso Gil eta Idoia Mendiarekin, sufrimendu justifikaezinaren une

2.- Nuestra solidaridad con Alfonso Gil e Idoia Mendia, en estos momentos de injustificable sufrimiento.

honetan.

3.- Elkartasuna adierazten dugu mehatxuak eta egoitzetan eraso borititzak jasan dituzten alderdi politikoeekin.

4.- Konpromisoa berresten dugu elkarrizketarekin, tresna eraginkorrena delako, desberdina denarenganako errespetuarekin, bizikidetzarekin, eta bakearekin eta askatasunarekin, balio goren gisa hartuta.

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK

51.- IGNACIO ROBLES FERNÁNDEZ JAUNAK (ELKARREKIN PODEMOS) ZINEGOTZI KARGUARI UKO EGITEAREN BERRI JASOTZEA.

Proposamena irakurri ondoren, Carmen Diazek, Eduardo Andradek eta Keltse Eigurenak, bakoitzak bere taldearen izenean, Ignacio Roblesek egindako lana eskertu dute, eta bizi pertsonalean eta profesionalean onena ope diotela esan dute.

Ibon Rodriguezek ere esan du, Ignacio Roblesek borrokan jarraitzea nahiko lukeela.

Alkateak, udalbatzaren izenean, Ignacio Roblesek egindako lana eskertu du, eta onena opa diotela esan du, bizi pertsonalean eta profesionalean.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

1.- Ignacio Robles Fernandez jaunak

3.- Nuestra solidaridad con los partidos políticos que se han visto amenazados y cuyas sedes han sufrido ataques violentos.

4.- Reafirmamos nuestro compromiso con el diálogo como instrumento más eficaz, con el respeto al diferente, con la convivencia y con la Paz y la Libertad como valores supremos.

ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

51.- TOMA DE CONOCIMIENTO DE LA RENUNCIA AL CARGO DE CONCEJAL DE DON IGNACIO ROBLES FERNÁNDEZ (ELKARREKIN PODEMOS).

Tras darse lectura a la propuesta intervienen Carmen Díaz, Eduardo Andrade y Keltse Eiguren agradeciendo en nombre de sus respectivos grupos la labor realizada por Ignacio Robles y deseándole lo mejor en su aspecto personal y profesional.

En el mismo sentido interviene Ibon Rodríguez manifestando también su voluntad de que Ignacio Robles siga en la lucha.

La Alcaldesa en nombre de la corporación agradece la labor realizada y le desea a Ignacio Robles lo mejor en su trayectoria personal y profesional.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

1.- Tomaron conocimiento de la

udal honetako zinegotzi kargua uko egitearen berri izan zuten.

2.- Erabaki honen ziurtagiria Hauteskunde Batzorde Zentralari igortzea hautetsi izaeraren egiaztatze gutuna egin dezan

52.- 518/2020 ZENBAKIDUN DEKRETUAREN BERRI EMATEA, UDALAREN 2019KO AURREKONTU OROKORRAREN LIKIDAZIOA ONESTEARI BURUZKOA.

Proposamena irakurri ondoren, Ignacio Uriartek 2019ko likidazioa aurkeztu du. Esan du 2020ko aurrekontuan murrizketak egongo direla pandemia dela-eta, eta murrizketa horiek, 2021eko aurrekontuei ere eragingo dietela adierazi du. 2019an 95 milioi euro baino gehiago zenbatu ziren diru-sarreretan. Ondoren, tokiko erakunde autonomoen diru-sarreraren xehetasunak azaldu ditu, orokorrean, gainditu egin direlarik diru-sarreraren hasierako aurreikuspenak. Gastuei dagokienez, 114 milioi euro baino gehiagoko gastuak egon dira, eta horietatik 22 milioi inbertsioetarako erabili dituzte. Gastu-baimenak aurreikusitako gastuen aurrekontuaren % 95 baino gehiago dira. Ondoren, tokiko erakunde autonomoen datuak eman ditu, eta guztietan, baimenek aurreikusitakoaren % 90 gainditu zuten.

Carmen Diazek positiboki baloratu du 2019ko aurrekontu orokorraren egikaritzea. Gastuaren % 20 inbertsioak direla nabarmendu du, eta zehazki, Gizarte Kohesioko Arloan % 97 egikaritu da, eta horrek esan nahi du,

renuncia presentada por don Ignacio Robles Fernandez al cargo de Concejal de este Ayuntamiento.

2.- Remitir certificación del presente acuerdo a la Junta Electoral Central para que proceda a expedir la credencial acreditativa de la condición de electo a favor del candidato/a que corresponda.

52.- DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO N° 518/2020 DE APROBACIÓN DE LA LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO GENERAL DEL AYUNTAMIENTO 2019.

Tras darse lectura a la propuesta interviene Ignacio Uriarte que presenta la liquidación del año 2019. Indica que el presupuesto del año 2020 va a sufrir reducciones motivadas por la pandemia como también esas reducciones van a afectar al presupuesto de 2021. El año 2019 se contabilizaron más de 95 millones en ingresos pasando a continuación a dar cuenta de los detalles de los ingresos de los organismos autónomos locales en los que, en general, se han superado las previsiones iniciales de ingresos. Respecto a los gastos, se han contabilizado gastos por valor de más de 114 millones de los cuales más de 22 millones han sido para inversiones. Las autorizaciones de gasto suponen más del 95% del presupuesto de gastos previsto. A continuación procede a dar datos de los organismos autónomos locales y en todos, las autorizaciones superaron el 90% de lo previsto.

Carmen Díaz interviene para valorar positivamente la ejecución del presupuesto general del 2019. Destaca que el 20% del gasto son inversiones, y concretamente en el área de Cohesión Social se ha ejecutado el 97%, lo que

gobernu taldeak sustapena gauzatu duela, eta beraz, PPK ohiko moduan gobernu taldearen axolagabekeriari buruz egiten dituen kritikek ez dute funtsik.

Ibon Rodriguezek, EH Bilduren izenean esan du zenbaki orokorrek ez dutela agerian uzten partida askotan ez dela aurrekontuan jasotakoa egikaritu horretarako arrazoiak azaldu gabe. Esan du, hurrengo aurrekontuak murriztaileak izango direla, eta EH Bilduren iritziz, garai ekonomiko berria sortuko dela. Bere ustez, beharrezkoa da lehentasunak definitzea, eta horrenbestez, gobernu taldean esan dute prest daudela gai honen inguruan lan egiteko, izan ere, ez dute ikusten zein den gobernu taldeak bere buruari esleitzen dion eraginkortasuna.

Eduardo Andradek esan du aurrekontua egingo denari buruzko zioen azalpena eta propaganda dela, baina, likidazioak, benetan egin dena adierazten duela esan du. 2019ko aurrekontutik, 35 milioi euro ez dira gastatu, eta diru-zaintzaren gordekinetara joan dira, eta, beraz, gastatzen ez den diru bat tasa altuenekin bildu da. Udaleko berankortasuna 10 milioitik 12 milioira gehitu da, eta alor horretan ezer ez egiteak kezkatu egiten ditu. Udalean argi geratzen da herritarrengandik jasotako dirua gastatzeko gai ez izatearen axolagabekeria. Axolagabekeria horren lehenengo adibidea udaletxeko baranda da, hiru urtean konpondu ez dutena, ondoren, Algortako gasolindegia, lau urtean itxita dagoena helburu berririk gabe, pedalik gabeko edukiontzia, gaur egungo pandemia ikusirik horrek dituen arriskuekin, Benturillako enpresa-haztegia ez da ireki, Getxoko Gotorlekuan ez da ezer egiten, eta egin ez diren beste jarduketak batzuk aipatu ditu, edo eskasak diren beste zerbitzu

evidencia el impulso del equipo de gobierno y por tanto no se sostienen las habituales críticas del PP que acusan de desidia al equipo de gobierno.

Ibon Rodríguez, en nombre de EH Bildu, manifiesta que los números globales ocultan que en muchas partidas no se ha llegado a ejecutar lo presupuestado sin que se hayan explicado las razones. Manifiesta que cara a los próximos presupuestos, que van a ser restrictivos y que en opinión de EH Bildu van a suponer un nuevo tiempo económico, estima necesario definir las prioridades y se ofrecen al equipo de gobierno para trabajar sobre este tema ya que no ven la eficacia que se autoatribuye el equipo de gobierno.

Eduardo Andrade manifiesta que el presupuesto es una exposición de motivos y propaganda de lo que se va a hacer pero la liquidación es una foto de lo que realmente se ha realizado. Del presupuesto de 2019 se han dejado de gastar 35 millones de euros que han pasado a remanentes de tesorería, se ha recaudado con las tasas más altas un dinero que no se gasta. La morosidad en el ayuntamiento ha aumentado de 10 a 12 millones y le preocupa que no se haga nada en este ámbito. En el ayuntamiento se ve la desidia de no ser capaz de gastar el dinero que han obtenido de los vecinos. El primer ejemplo de desidia es la barandilla del ayuntamiento que lleva tres años sin arreglar, continuaría con la gasolinera de Algorta que lleva tres años cerrada sin un nuevo destino, los contenedores sin pedal, con el peligro que supone teniendo en cuenta la pandemia actual, el vivero de empresas de Benturillena que sigue sin abrirse, el Fuerte de Getxo que no se atiende, y otros ejemplos que cita de actuaciones no realizadas o de servicios deficientes a lo que podría

batzuk, gastatu gabeko kredituak horietan gastatu ahalko liratekeelarik. Esan du, bilera honetan soberakinen 14 milioi euro banatuko dituztela, eta espero du gainerakoa, tokiko ekonomia sustatzeko erabiliko dutela.

Keltse Eiguren, EAJ-PNVren izenean esan du eztabaidatzen ari direna 2019ko aurrekontuko likidazioa dela, datu objektiboak dituena. Horietako batzuk aipatu ditu, esanez, 114 milioi euro baino gehiagoko aurrekontu batetik, % 91 baino gehiago egikaritu dela, eta horretatik % 20 inbertsionarako erabili dela. Era berean, tokiko erakunde autonomoi buruzko datuak eman ditu, aurrekontuaren % 90 baino gehiago egikaritu dutelarik. Onartu du kudeaketa guztietan moduan, hobekuntzak egin daitezkeela, eta esan du horretan lanean ari dela gobernu taldea, baina aipatu du 2019ko aurrekontu-egikaritzea altua izan dela.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta:

518/2020 zenbakidun Dekretuaren jakitun egon, 2019ko Aurrekontu Orokorren likidazioa onesteari buruzkoa.

53.- GETXOKO UDALEKO SEKTORE PUBLIKOAREN 2020KO KONTROL FINANTZARIOAREN URTEKO PLANAREN BERRI EMATEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposamena irakurri ondoren,

1.- Kontu Hartzailtza Orokorrek egindako GETXOKO UDALEKO SEKTORE PUBLIKOAREN 2020KO KONTROL FINANTZARIOKO

destinarse los créditos no gastados. Manifiesta que en este pleno se van a distribuir cerca de 14 millones de los remanentes y espera que el resto sirva para impulsar la economía local.

Keltse Eiguren, en nombre del EAJ-PNV, manifiesta que lo que se está debatiendo es la liquidación del presupuesto del 2019 que recoge unos datos objetivos, a los que se refiere, y cita algunos de ellos indicando que se ha ejecutado más del 91% de lo previsto sobre un presupuesto de más de 114 millones, de los cuales el 20% se ha destinado a inversión. Da datos, asimismo, de los organismos autónomos locales que han ejecutado el presupuesto por encima del 90%. Reconoce que, como toda gestión, es mejorable y en esa labor está el equipo de gobierno, pero insiste en el alto grado de ejecución presupuestaria que se ha dado el año 2019.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados del Decreto 518/2020 de aprobación de la Liquidación del Presupuesto General 2019.

53.- DACIÓN DE CUENTA DEL PLAN ANUAL DE CONTROL FINANCIERO 2020 DEL SECTOR PÚBLICO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO.

Tras darse lectura a propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

1º.- Quedaron enterados, a los únicos efectos informativos para el Pleno Municipal, del PLAN ANUAL DE CONTROL FINANCIERO 2020 DEL

URTEKO PLANAREN BERRI izan zuten, Osoko Bilkurak informazio hori izateko ondorioetarako soilik, espedienteari erantsitako edukiarekin eta dokumentazioarekin.

SECTOR PÚBLICO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO elaborado por la Intervención General, con el contenido y la documentación que se acompaña en el expediente.

54.-ZINEGOTZI ESKUORDEAREN MARTXOAREN 13KO 1239/2020 EBAZPENAREN BERRI EMATEKO PROPOSAMENA. EBAZPEN HORREN BIDEZ, XEDATU DA 239/2020 PROZEDURA ARRUNTEAN AURKEZTEA, ZEINA M^a JESUS HERMOSO MENDEZ ANDREAK SARTUTAKOA DA, GETXOKO UDALBATZAK 2019KO AZAROAREN 28AN EGINDAKO BILKURAN HARTURIKO 184.ERABAKIAREN (2016KO EKAINAREN 29AN GETXOKO UDALBATZAK EGINDAKO BILKURAN SARRIKOBASO KALEKO 7, 9, 11, 17 ETA 19 ZENBAKIEI DAGOKIONEZ HAPO ALDATZEA BEHIN BEHINEZ ONARTZEKO HARTURIKO 147. ERABAKIAREN AURKAKO ALEGAZIOAK EBATZI ZIREN) AURKA.

54.- DACION DE CUENTA DE LA RESOLUCION DE LA CONCEJALA DELEGADA 1239/2020, DE 13 DE MARZO, POR LA QUE SE DISPONE PERSONARSE EN EL PROCEDIMIENTO ORDINARIO 239/2020 INTERPUESTO POR DOÑA M^a JESUS HERMOSO MÉNDEZ CONTRA EL ACUERDO PLENARIO N° 184 DE 28 DE NOVIEMBRE DE 2019 POR EL QUE SE RESUELVEN LAS ALEGACIONES FORMULADAS FRENTE AL ACUERDO PLENARIO N° 147 DE 29 DE JUNIO DE 2016, POR EL QUE SE APRUEBA, CON CARÁCTER INICIAL, LA MODIFICACIÓN PUNTUAL DEL PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN URBANA DE GETXO PARA LOS N° 7, 9, 11, 17 Y 19 DE LA CALLE SARRIKOBASO.

Proposamena irakurri ondoren, Keltse Eigurenak akordio bat irakurri du, udala, osoko bilkuraren akordio baten aurka jarritako administrazioerikiko auzi errekurtsio batean agertzeari buruzkoa.

Tras dar lectura a la propuesta Keltse Eiguren presenta el acuerdo que se refiere a dar cuenta de una personación del ayuntamiento en un recurso contencioso administrativo formulado contra un acuerdo plenario.

Ibon Rodriguezek esan du EH Bilduk errekurritutako akordioaren aurka bozkatu zuela, izan ere, jarduketak atzeratuko lirakeke hondatutako leku batean, eta ondorioz, bizilagunak kaltetuko lirakeke. Udala ez aurkeztea proposatuko luke, eta prozedura horretan gastatuko den dirua beste gauza batzuetan gastatzea. Uste du errekurtsogileek arrazoa dutela, eta bere buruari galdetzen dio nola konpentsatuko dituzten bizilagunei

Ibon Rodríguez manifiesta que EH Bildu votó en contra del acuerdo recurrido ya que supone retrasar actuaciones en una zona deteriorada con el consiguiente perjuicio para los vecinos. Propondría que el ayuntamiento no se persone y que el dinero que se va a gastar en ese procedimiento se destine a otras cuestiones. Cree que los recurrentes tienen razón y se pregunta cómo se compensarán los daños producidos a

sortutako kalteak, udalak berraztertzeko errekurtsua galduz gero.

Iñigo Urkitzak erantzun du udalak bizilagunak eta interes orokorra zaindu behar dituela, eta errekurritutako erabakia txosten teknikoetan oinarritu zela.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Zinegotzi eskuordearen martxoaren 13ko 1239/2020 Ebazpenaren berri izan zuten. Ebazpen horren bidez, xedatu da 239/2020 prozedura arruntean aurkeztea, zeina M^a Jesus Hermoso Méndez andreak sartutakoa da, Getxoko Udalbatzak 2019ko azaroaren 28an egindako bilkuran harturiko 184.erabakiaren (2016ko ekainaren 29an Getxoko Udalbatzak egindako bilkuran Sarrikobaso kaleko 7, 9, 11, 17 eta 19 zenbakiei dagokionez HAPO aldatzea behin behinez onartzeko harturiko 147. erabakiaren aurkako alegazioak ebatzi ziren) aurka.

55.- UDAL-DIRUZAINZAREN HIRUHILEKO TXOSTENAREN BERRI EMATEA, 15/2010 LEGEAREN LAUGARREN ARTIKULUAN XEDATUTAKOA BETE BEHARREZ (2020KO I. HIRUHILEKOA)

Proposamena irakurri ondoren, Ignacio Uriartek adierazi du, txostenak ondorioztatzen duenez, hiruhileko honetan ordaintzeko batez besteko epea bi eta sei egun artekoa izan dela, legeak baimentzen duen gehienekoa baino dezente txikiagoa.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

TRIM 01/2020 Diruzaintzako

los vecinos si el ayuntamiento pierde el recurso contencioso.

Iñigo Urkitza responde que el ayuntamiento tiene que velar por esos vecinos y también por el interés general y la decisión recurrida se basó en informes técnicos.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados de la Resolución de Concejala Delegada 1239/2020, de 13 de marzo, por la que se dispone personarse en el procedimiento ordinario 239/2020 interpuesto por doña M^a Jesus Hermoso Méndez contra el acuerdo plenario n^o 184 de 28 de noviembre de 2019 por el que se resuelven las alegaciones formuladas frente al acuerdo plenario n^o 147 de 29 de junio de 2016, por el que se aprueba, con carácter inicial, la modificación puntual del plan general de ordenación urbana de Getxo para los n^o 7, 9, 11, 17 y 19 de la calle Sarrikobaso.

55.- DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME TRIMESTRAL DE TESORERIA EN CUMPLIMIENTO DE LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO CUARTO DE LA LEY 15/2010 (1º TRIMESTRE DE 2020)

Tras darse lectura a la propuesta Ignacio Uriarte manifiesta que, según concluye el informe, el periodo medio de pago en este trimestre ha sido de entre dos y seis días, bastante inferior al máximo que la ley permite.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados del contenido del

Txostenaren edukiaren jakitun egon; txosten hori betebeharrak ordaintzeko legezko epeak betetzeari buruzkoa da.

Informe de Tesorería TRIM 01/2020 sobre el cumplimiento de los plazos legales para el pago de obligaciones.

56.- UDALAREN ETA ERAKUNDE AUTONOMOEN 2020KO 1. HIRUHILEKOKO AURREKONTUAREN BURUTZAPENAREN BERRI EMATEA.

56.- DACIÓN DE CUENTA DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DEL AYUNTAMIENTO Y DE LOS ORGANISMOS AUTONOMOS, 1ª TRIMESTRE 2020.

Proposamena irakurri ondoren, Ignacio Uriartek esan du lehenengoko hiruhilekoari buruzko informazioa eman zaiola Osoko Bilkurari, eta, gainera, kreditu-aldaketa guztien berri ere eman dela. Lehenengo hiruhilekoan jada nabaritu dira Covid-19aren ondorioak, izan ere, beste neurri batzuen artean, zergen ordainketa bigarren hiruhilekora atzeratu zen, eta horrek eraginak ditu diru-sarreraren aurrekontu egikaritze-mailan, era berean, gastuen aurrekontu egikaritze-maila ez baita murriztu, eta hori guztia posible izan da udal-kutxan dirua zegoelako, hau da, diru-zaintza soberakinak zeudelako. Beste administrazioetako diru-sarreraren egoeraren berri eta diru-sarrerak kobratzeko atzerapen-neurrien berri eman du. Esan du maiatzaren 20an pandemiari aurre egiteko neurrietan 3.200.000 euro baino gehiago gastatuta zeudela, kreditu horien xedea azaldu du eta zehaztu du gastu horren erdia baino gehiago soberakinekin finantzatu dela, eta gainerakoa, aurrekontu-doikuntzekin.

Tras darse lectura a la propuesta interviene Ignacio Uriarte manifestando que se informa de la ejecución del primer trimestre al pleno además de darse cuenta de todas las modificaciones de crédito. El primer trimestre ya nota los efectos del Covid-19 porque, entre otras medidas, ha decidido retrasar el periodo del pago de los tributos al segundo semestre, lo que incide en el grado de ejecución del presupuesto de ingresos sin que se haya reducido el grado de ejecución del presupuesto de gastos y ello ha sido posible gracias a que existía dinero en la caja municipal, es decir, remanentes de Tesorería. Informa de la situación de las entradas de los ingresos provenientes de otras administraciones y de las medidas de aplazamiento de cobro de ingresos. Manifiesta que a 20 de mayo se ha gastado en medidas para hacer frente a la pandemia más de 3.200.000 euros detallando la finalidad de dichos créditos y matizando que más de la mitad de ese gasto se ha financiado con remanentes y el resto con reajustes presupuestarios.

Carmen Diazek Ogasun zinegotziaren azalpenak berretsi ditu, eta esan du, diru-sarrerak murriztean, aurrekontu-aldaketak egin beharko direla. Behar gehien dutenei eta tokiko merkataritzari emandako laguntza nabarmendu du. Bere ustez, soberakinak daudenez, pandemiaren krisiari aurre egiteko gai dira.

Carmen Díaz interviene para confirmar la explicación del concejal de Hacienda e incide que ante la reducción de ingresos habrá que realizar cambios presupuestarios. Recalca el apoyo a los más necesitados y al comercio local. Cree que la existencia del remanente está posibilitando afrontar la crisis derivada de la pandemia.

Ibon Rodriguezek esan du gaia lehenengo hiruhilekoko aurrekontu-egikaritzeak azaltzea dela, eta bigarren hiruhilekoko gastuei buruz hitz egiten ari direla. Hiru milioi euro baino gehiago ez dira gastatu, eta oraindik ere, lehenengo hiruhilekoko egikaritzean egotz daitezke. Ez zaio arrazoizkoa iruditzen une honetan gobernu taldearen jarduketan propaganda egitea.

Eduardo Andradek esan du ongi iruditzen zaiola lehenengo hiruhilekoko egikaritzearen informazioa ematea eta bizilagunen dirua nola gastatu den adieraztea, baina, adierazi du, aurretik udalerriko azpiegitura askoren abandonuari buruzko datuak eman dituela. Aipatu du, Covid-aren inguruan gutxi egin dela uste duela, eta horregatik aurkeztu duela mozioa. Bere ustez, soberakina zertan erabiliko duten pentsatu behar dute.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

2020ko 1. hiruhilekoari dagokion Aurrekontu Orokorraren Exekuzio-egoerak jakitun egon, zeinari buruzko dokumentazioa aipaturiko espedientean jasota dagoen.

57.- HAINBAT DEKRETUREN BERRI EMATEA: AURREKONTUA GEHIGARRIZKO KREDITUZ BALIATUTA ALDARAZTEKOAK.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposamena irakurri ondoren,

Kreditu gehigarrien bidezko aurrekontu-aldaketaren Dekretu hauek jakitun egon:

Ibon Rodríguez manifiesta que el punto es la dación de cuenta de la ejecución presupuestaria del primer trimestre y se está hablando de gastos del segundo trimestre. Los más de tres millones indicados no se han gastado aún ni son imputables a la ejecución del primer trimestre. No le parece razonable en este punto dedicarse a hacer propaganda de las actuaciones del equipo de gobierno.

Eduardo Andrade indica que le parece bien que se dé información de la ejecución del primer trimestre y de cómo se ha gastado el dinero de los vecinos pero insiste en que antes ha dado datos del abandono en que están muchas infraestructuras del municipio. Manifiesta que lo que se ha hecho respecto al Covid le parece bien aunque escaso y por eso han presentado una moción. Cree que hay que pensar en a qué destinar el remanente.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados de los Estados de Ejecución del Presupuesto General, correspondientes al 1º trimestre del 2020, cuya documentación consta en el expediente de referencia.

57.- DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSOS DECRETOS DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE CRÉDITO ADICIONAL.

Tras darse lectura a la propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados de los siguientes decretos de modificación presupuestaria mediante crédito

adicional:

1266//2020 zenbakidun Dekretua 30.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2020/01. Getxoko Kultur Etxea erakunde autonomoari udal-liburutegietarako funtsak berritzeko behar duen kreditua ematea.

Decreto nº 1266//2020 por un importe de 30.000,00 euros. Crédito adicional 2020/02. Dotar al Organismo Autónomo Aula de Cultura de Getxo del crédito necesario para la renovación de fondos para bibliotecas municipales.

1268//2020 zenbakidun Dekretua 300.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2020/03. "3200 Hezkuntza" programan udaleko eraikinetan eta eraikuntzetan hainbat imbertsio nahiz konponketa-gastu finantzatzeko.

Decreto nº 1268//2020 por un importe de 300.000,00 euros. Crédito adicional 2020/03. Financiación de diferentes inversiones y gastos de reparaciones en edificios y construcciones municipales del programa "3200 Educación".

58.- 1590/2020 ZENBAKIDUN DEKRETUAREN BERRI EMATEA: TRANSFERENTZIEN BIDEZ AURREKONTUAREN ALDAKETARI BURUZKOA.

Proposamena irakurri ondoren, Paula Amievak esan du talde guztiek ulertzen dutela laguntza horiek beharrezkoak direla, eta ziurrenik beste jarduketa batzuk ezarri beharko dituztela guztiok harritu gaituen krisi honi aurre egiteko. Gobernu taldeari eskatu dio kontuan hartzeko taldeek laguntzen edukiari eta ebazpen epeei buruz egindako proposamenak, ezinbestekoak baitira. Bere iritziz, eskarien araberako hainbanaketa saihestu behar da, eta iragarri diren laguntzak mantendu behar dira eta aurrekontu-partidak gehitu behar dira, aurkeztutako eskariak kontuan hartuz beharrezko kopurura iristen ez badira. Horrez gain, laguntzarik gabe bizilagun asko geratu diren edo ez aztertu behar dela uste du, izan ere, hori horrela izanez gero, beste jarduketa batzuk ezarri beharko lituzkete kaltetu guztiei laguntzeko, eta hori guztia egitean, alderdi politikoen iritzi ezberdinak albo batera utzi beharko dituzte.

58.- DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO N° 1590/2020 DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE EL USO DE TRANSFERENCIAS.

Tras darse lectura a la propuesta Paula Amieva interviene para indicar que todos los grupos entienden que son necesaria estas ayudas y posiblemente hay que trabajar en otras posibles actuaciones ante esta crisis que ha sorprendido a todos y a todas. Pide al equipo de gobierno que tenga en consideración las propuestas de los grupos que se refieren tanto a contenidos como a los plazos de resolución de las ayudas que es algo fundamental. Cree que hay que evitar el prorrateo en función de las solicitudes sino no mantener las ayudas anunciadas y ampliar las partidas presupuestaria si no se llega teniendo en cuenta la solicitudes presentadas. Propone también analizar si se quedan muchos vecinos fuera de las ayudas porque supondría que hay que tomar otras actuaciones para llegar a todos los afectados y toda esta actuación debe realizarse dejando a un lado todas las posiciones partidistas.

Ignacio Uriartek esan du 500.000 euroak milioi bat euroei gehitzeko proposamena, guztira 1.500.000 euro emateko, gehiegizkoa dela, inguruko udalerrietako laguntzen kopurua ikusirik. Aipatu du, beste laguntza batzuk daudela baita ere martxan, 500.000 eurokoak, horiek ere saltoki txikien eta mikro ETE-en berraktibatze ekonomikoa sustatzeko direlarik.

Antolakuntza eta Kontueta Kontueta Informazio Batzordeak proposatuta,

Jakitun egon transferentzien bidezko aurrekontu-aldaketaren dekretu hau:

1590/2020 zenbakidun Dekretua 500.000,00 euroko zenbatekoarekin. 2020/03 kreditu-transferentzia. Getxoko udaleko establezimenduen berrirekitzea eragindako osasun-krisi egoeraren ondoren bultzatzeko ohi ez bezalako laguntzak Covid-19.

59.- 1442/2020 ZENBAKIDUN DEKRETUAREN BERRI EMATEA: KREDITUA PRESTATZEAREN BIDEZ EGINDAKO AURREKONTUAREN ALDAKETARI BURUZKOA.

Proposamena irakurri ondoren, Paula Amievak adierazi du ondo iruditzen zaiola Eusko Jaurlaritzaren laguntza bat izatea klima-aldaketak Getxon dituen ondorioetara egokitzeko plan bat egiteko. Orain, plana nola egingo den eta zer parte-hartze emango den jakin eta definitu behar da, eta ekimen honetan lan egiteko laguntza eskaintzen du, proposamenik egokienak lortzeko.

Ignacio Uriarte indica que la propuesta es para incorporar estos 500.000 euros a otro millón para conjuntamente destinar 1.500.000 euros, lo que parece una cifra alta respecto a las ayudas de los municipios del entorno. Manifiesta también que hay otras ayudas también en marcha que suponen 500.000 euros dirigidos también a la reactivación económica de pequeños comercios y de micro PYMES.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados del siguiente decreto de modificación presupuestaria mediante el uso de transferencias:

Decreto nº 1590/2020 por un importe de 500.000,00 euros. Transferencia de crédito 2020/03. Ayudas extraordinarias para impulsar la reapertura de los establecimientos en el municipio de Getxo tras la situación de crisis sanitaria ocasionada por el Covid-19.

59.- DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO Nº 1442/2020 DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE HABILITACIÓN DE CRÉDITO.

Tras darse lectura a la propuesta Paula Amieva interviene indicando que le parece una buena noticia que se vaya a disponer de una ayuda del Gobierno Vasco para elaborar un plan de adecuación a las consecuencias del cambio climático para el municipio de Getxo. Ahora queda conocer y definir cómo se va a elaborar ese plan, qué participación se va a dar y ofrece su apoyo para trabajar en esta iniciativa a fin de conseguir las propuestas más adecuadas.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Jakitun egon kreditua prestatzearen bidez egindako aurrekontu-aldaketaren Dekretu hau:

1442/2020 zenbakidun Dekretua 14.463,00 euroko zenbatekoarekin. 2020/02F kreditua gaitzea. Klima-aldaketaren ondorioetara egokitzeko Getxoko udalerrirako plana.

60- KREDITUA ERANTSIARAZTEKO HAINBAT DEKRETUREN BERRI EMATEA.

Proposamena irakurri ondoren, Ibon Rodriguezek esan du udalak saltoki eta enpresa txikiei ematen dien laguntza egokia dela, baina aurreikusitako laguntzekin, batez bestekoa ez dela 1.500 eurora iristen, izan ere, 1.100 eskari daude, eta, gainera, zenbateko osagarriak aurreikusi ziren baita ere egoeraren arabera, eta batzuk, 300 euro jasoko dituzte. Laguntzak hobetu daitezkeela uste dute, are gehiago, udalak aurrekontu erabilgarria duenean. Bere ustez, gai horiei buruzko eztabaida hasiera batean eraginkorragoa da inguru diskretuan egiten bada.

Ignacio Uriartek berretsi du batez bestekoak horiek direla, eta 1.500 euro ingurukoak direla, baina eskatzaile guztiei laguntzak emanaz gero, 1.350 eurokoak izango lirartekeela. Bukatzeko, esan du ez duela ulertzen EH Bilduren mezua, bakarrik udalaren laguntzak kritikatu baitituzte.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

Quedaron enterados del siguiente decreto de modificación presupuestaria mediante habilitación de crédito:

Decreto nº 1442/2020 por un importe de 14.463,00 euros. Habilitación de crédito 2020/02F. Plan de adaptación a las consecuencias del cambio climático para el municipio de Getxo.

60.- DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSOS DECRETOS DE INCORPORACIÓN DE CRÉDITO.

Tras darse lectura a la propuesta interviene Ibon Rodríguez indicando que sobre las ayudas que da el ayuntamiento al comercio y pequeña empresa le parece bien pero indica que con las ayudas previstas no se llega a una media de 1.500 euros ya que hay 1.100 solicitudes y además se prevenían también importes complementarios en función de la situación y habrá quien reciba 300 euros. Creen que las ayudas son mejorables y más aún cuando el ayuntamiento tiene disponibilidades presupuestarias. Opina que el debate sobre estas cuestiones es más operativo en un inicio que se dé en un entorno discreto.

Ignacio Uriarte insiste en que las medias son las que resultan y se acercan a los 1.500 euros aunque si se concede ayuda a todos los que han solicitado la media sería de 1.350 euros. Finaliza indicando que no entiende el mensaje de EH Bildu que solo tiene como finalidad criticar las ayudas municipales.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y

Cuentas:

Eransketaren bidezko aurrekontu-aldaketaren Dekretu hauek jakitun egon:

623/2020 zenbakidun Dekretua
5.040.326,47 euroko zenbatekoarekin
(KE/2020/01 Espedientea)

648/2020 zenbakidun Dekretua
2.061.578,16 euroko zenbatekoarekin
(KE/2020/02 Espedientea)

722/2020 zenbakidun Dekretua
8.428.553,72 euroko zenbatekoarekin
(KE/2020/03 Espedientea)

789/2020 zenbakidun Dekretua
334.274,55 euroko zenbatekoarekin
(KE/2020/04 Espedientea)

Quedaron enterados de los siguientes decretos de modificación presupuestaria mediante la incorporación de remanentes:

Decreto nº 623/2020 (Expediente IC/2020/01) por un importe de 5.040.326,47 euros.

Decreto nº 648/2020 (Expediente IC/2020/02) por un importe de 2.061.578,16 euros.

Decreto nº 722/2020 (Expediente IC/2020/03) por un importe de 8.428.553,72 euros.

Decreto nº 789/2020 (Expediente IC/2020/04) por un importe de 334.274,55 euros.

61.- FINANTZA-IRAUNKORTASUNAREN 8/2020 ZENBAKIDUN TXOSTENAREN BERRI EMATEA, AURREKONTUAREN ALDAKETAK FINANTZATZEKO ASMOZ 2019KO UDAL AURREKONTUAREN LIKIDAZIOAREKIN LORTUTAKO DIRUZAINTZAKO GERAKINA 2020KO DENBORALDIAN (LEHENENGO HIRUHILEKOAN) GASTU OROKORRETARAKO ERABILTZEA DELA ETA.

Proposamena irakurri ondoren, Ibon Rodríguezek adierazi du laguntzen batez bestekoek ez dutela errealitatea islatzen.

Alkateak ordena berrezarri du, adieraziz jorratzen ari diren gaiaren inguruan hitz egin behar duela, eta Ibon Rodríguezek erantzun dio aurreko puntuetan esku-hartzeak egon direla gai-zerrendako puntuak zehatz-

61.- DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME 8/2020 DE SOSTENIBILIDAD FINANCIERA EN RELACIÓN CON LA UTILIZACIÓN, DURANTE EL CORRESPONDIENTE PERIODO DEL EJERCICIO 2020 (PRIMER TRIMESTRE), DEL REMANENTE DE TESORERÍA PARA GASTOS GENERALES OBTENIDO EN LA LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL 2019 PARA FINANCIAR MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.

Tras darse lectura a la propuesta Ibon Rodríguez interviene para insistir en que las medias de las ayudas no reflejan una realidad.

La Alcaldesa le llama al orden indicando que debe referirse al punto que se está tratando, a lo que Ibon Rodríguez contesta que en los puntos anteriores ha habido intervenciones no ciñéndose al punto del orden del día y

mehatz jorratu gabe, eta alkateak baimena eman duela horiei buruz hitz egiteko.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

1.- Udaleko Kontu-hartzaitzak finantza iraunkortasunari buruz egindako maiatzaren 13ko 8/2020 txostenaren edukiaren berri izan zuten diruzaintzako geldikina erabiltzeari dagokionez, 2020an (lehenengo hiruhilekoan), aurrekontuko aldaketak finantzatzeko.

2.- 8/2020 txosten hori Bizkaiko Foru Aldundian finantza-tutoretzari dagokionez eskuduna den sailari igortzea, osoko bilkuraren akta eta euskarri izan daitekeen gainerako dokumentazioarekin batera.

MOZIOAK ETA INTERPELAZIOAK

62.- PP ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: COVID-19 NEURRI SOZIALAK.

Francisco Javier Elorzak ondorengo mozioa irakurri du:

Gizarte-arloan Getxok gehiago egin dezake eta egin behar du gure bizilagunen alde; proposamen hauek aurkeztu nahi ditugu Osoko Bilkurak onar ditzan:

Dolua adierazpen ofiziala udalerrian.

Dolua Dekretua, COVID-19ak hildako pertsonetikiko errespetu-adierazpen gisa eta inolako agurrik edo hiletarik egin ezin izan duten senideekiko eta hurbilekoekiko elkartasun-adierazpen gisa, etorkizunerako ekitaldi bat adostuz

que la Alcaldesa lo ha permitido.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas:

1º.- Quedaron enterados del contenido del informe de la Intervención Municipal Nº 8/2020, de 13 de mayo, sobre sostenibilidad financiera en relación con la utilización del remanente de tesorería para financiar modificaciones presupuestarias durante el 2020 (primer trimestre).

2º.- Remitir dicho informe Nº 8/2020, junto al acta de la sesión del Pleno y demás documentación que sirva de soporte, al Departamento competente en materia de tutela financiera de la Diputación Foral de Bizkaia.

MOCIONES E INTERPELACIONES

62.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL POPULAR S/MEDIDAS SOCIALES COVID-19.

Francisco Javier Elorza da lectura a la siguiente moción:

Getxo puede y debe hacer más por nuestros vecinos, en el ámbito social, estas son las propuestas que queremos someter a aprobación plenaria:

Declaración oficial de luto en el municipio

Decreto de Luto como muestra de respeto por las personas fallecidas por COVID-19 y como muestra de solidaridad con sus familiares y allegados que no han podido celebrar ningún tipo de despedida o funeral, acordando un acto para el futuro por su

haien memoriagatik. Horrez gain:

- Ohiko lehenengo Osoko Bilkuran, minutu bateko isilunea egingo da horien memoriagatik.
- Udal-eraikinetako eta Getxoko Udalaren mendeko eraikinetako kanpoko bandera guztiak masta erdian jartzea.
- Barruko bandera guztietan krespoi bat jarriko da.

Segurtasun-neurriei dagokienez:

- Partida bat prestatzea maskarak erosteko eta udalerriko etxe guztietara bidaltzeko. (4 etxebizitza bakoitzeko).
- Astero Covid-19aren testa egitea Udaltzaingoko, Suhiltzaileetako, Larrialdietako, Babes Zibileko, Etxeko Laguntza Zerbitzuko eta Gizarte Zerbitzuetako eta aurrez aurreko arretako esposiziopeko langile eta udal-egoitzako langile eta egoiliar GUZTIEI.
- Edukiontzietan pedala jartzea, kutsatze masiboa saihesteko.

Laguntzak

- Aholkularitzako udal informazio-bulego bat sortzea, dagozkion laguntzak errazago eskuratzeko eta ezagutzeko, eta laguntzak jasotzeko izapideak arintzeko, beste administrazio batzuekin bikoiztasunik izan gabe.
- Gizarte-bazterkeria jasateko arriskuan dauden pertsonekin lan egiten duten erakundeentzako partidak handitzea (Cáritas, Gurutze Gorria,...).
- Aparteko laguntza bat ematea Elikagaien Bankuari.
- Etxez Etxeko Laguntza Zerbitzuaren partidak handitzea, osasun-protokoloak ezarri, langile-

memoria. Además de:

- En el primer pleno ordinario se guardará un minuto de silencio por su memoria.
- Que todas las banderas exteriores en los edificios municipales y las dependientes del ayuntamiento de Getxo, ondeen a media asta.
- Se colocará un crespón en todas las banderas interiores.

En cuanto a medidas de seguridad

- Habilitar una partida para la adquisición y envío de mascarillas a todos los domicilios del municipio. (4 por domicilio)
- Realización de test Covid-19 semanales, para TODOS los miembros de la Policía Municipal, Bomberos, Emergencias, Protección Civil, Servicio de Ayuda a Domicilio, y personal expuesto tanto de Servicios Sociales como de atención presencial, así como a los trabajadores y residentes de la Residencia Municipal.
- Instalación de pedal en los contenedores, para evitar el contagio masivo.

Ayudas

- Crear una oficina informativa municipal de Asesoramiento con objeto de facilitar el acceso y conocimiento de las ayudas que correspondan y que agilice los trámites para la percepción de ayudas evitando duplicidades con otras administraciones.
- Incremento de las partidas destinadas a organismos que trabajan con personas en riesgo de exclusión social (Cáritas, Cruz Roja...)
- Conceder una ayuda extraordinaria para el Banco de Alimentos.
- Incremento de las partidas de (SAD) Servicio de Ayuda a Domicilio estableciendo protocolos sanitarios,

kopurua eta zerbitzuaren maiztasuna eta iraupena handituz eta, aldi berean, ahultasun-egoeran dauden pertsona isolatuak erosteko eta kudeatzeko udal-zerbitzuarekin konbinatuz.

- Terminal mugikorrek ematea Udal Egoitzan, ingresatuta dauden eta horrelakorik ez duten pertsonen senideekin harremanetan jartzeko aukera izan dezaten.
- Konektagarritasunik ez duten ikasleei Interneterako sarbidea ematea. Horri esker irakaskuntza telematikoa erabili ahal izango dute hurrengo ikasturtean aurrez aurreko eskolak murriz daitezkeela kontuan hartuta.
- Aldian behingoak ez diren udal-laguntzen eta horien zuzkiduraren zenbatekoa handitzea, eta Eusko Jaurlaritzari gizarte-larrialdietarako laguntzak handitzeko eskatzea.
- Udal tasa eta zergen hobariak handitzea, COVID 19aren eraginpeko familietara egokituz.
- Atsedena hartzeko programa bultzatzea eta indartzea.
- Etxez etxeko otordu-zerbitzu bat sortzea, mendekotasunagatik hala behar duten pertsonentzat.

Horregatik guztiagatik, Udal Talde Popularrak honako hau aurkeztu du:

ERABAKI-PROPOSAMENA:

1. Osoko Bilkurak gobernu-taldeari idazki honetan adostutako neurri sozialak har ditzala eskatu dio.
2. Mozio honen berri ematea udal-komunikabideetan.

Javier Elorzak esan du mozioko proposamenak oso argiak direla. Gobernu taldearen erantzukizuna eskatu du udalaren egoera

aumentando número de trabajadores, frecuencia y duración del servicio y a su vez combinando con el servicio municipal de compras y gestiones a personas aisladas en situación de vulnerabilidad.

- Entrega de terminales móviles en la Residencia Municipal para que las personas ingresadas que no dispongan de ellos, puedan contactar con sus familiares.
- Dotar de acceso a internet a alumnos que no dispongan de conectividad, lo que permitirá su acceso a la enseñanza telemática de cara a la reducción de clases presenciales en el próximo curso
- Incremento del importe de las Ayudas Municipales No Periódicas (AMNP) así como de su dotación, reclamar al Gobierno Vasco el incremento de las AES (ayuda de Emergencia Social)
- Aumento en las bonificaciones de tasas e impuestos municipales, adaptándolas a las familias afectadas por el COVID 19.
- Impulso y refuerzo del programa Respiro.
- Creación de un servicio de comidas a domicilio para personas que, por su dependencia, lo requieran.

Por todo ello, el Grupo Municipal Popular, presenta la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

1. El pleno insta al equipo de gobierno a adoptar las medidas sociales acordadas en el cuerpo de este escrito
2. Que se informe de esta moción en los medios de comunicación municipales.

Javier Elorza indica que las propuestas de la moción son muy claras. Apela a la responsabilidad del equipo de gobierno a la situación económica del

ekonomikoari dagokionez, eta, horregatik, kolektibo zaurgarrienei ematen zaizkien laguntzak lehenetsi behar dira. Gogorarazi du martxoan edukiontzien gaia aipatu zuela alderdien arteko ezberdintasunak albo batera utzita konpontzeko, baina ez dela horrela izan. Esan du aurreikusitako zenbait inbertsio daudela, besteak beste, Romoko zuzkidura apartamentuetarako lau milioi euroak, eta horri buruz hausnartu beharko litzatekeela, eta kreditu horiek laguntzetan erabili beharko liratekeela adierazi du, eta antolatuko ez dituzten jaietako kredituekin zer egin ere pentsatu beharko litzatekeela uste du. Herritarrei testak egitea garrantzitsua dela azpimarratu du, eta lehenetsunez, mozioan agertzen diren kolektiboetako pertsonen, eta Caritasi, Gurutze Gorriari eta Elikagaien Bankuari lagundu behar zaiela ere esan du. Bere ustez, maskara gehiago banatu behar dira, inguruko herrietan egiten duten moduan. Udal egoitzako langileei eta egoiliarrei astero testak egitea proposatu du. Bere ustez, bere proposamenak beharrezkoak eta egiteko modukoak dira, eta horiek aplikatzea, betebeharrak dira.

Paula Amieva aitortu du Getxo udalerrin aberatsa dela, baina herritar behartsuak ere badaudela aipatu du. Mozioari buruz esan du dolu deklarazioari dagokionez, jada egin dela, eta herritar guztiei maskarak bidaltzearen alde dago, izan ere, beharrezko eta interes orokorreko kontua da. Edukiontzietan pedalak jartzea babesten dute baita ere, baita udalaren informazio bulegoa sortzea ere, izan ere, gizarte zerbitzuak lanez gainezka daude. ELZ-k gehitzearen alde daude, baita Elkarrekin Podemosek egin dituen beste proposamen batzuen alde ere, adibidez, arrakala digitalari buruzkoak. Bere ustez, etxera janaria eramateko

ayuntamiento y por ello hay que priorizar las ayudas a los colectivos más desfavorecidos. Recuerda que en marzo planteó el tema de los contenedores para resolverlo dejando aparte las diferencias partidistas pero no se ha asumido. Indica que hay algunas inversiones previstas como los cuatro millones de los apartamentos dotacionales de Romo, que habría que repensar y destinar esos créditos a ayudas y también habría que repensar créditos destinados a fiestas que no se van a realizar. Insiste en que es importante realizar test a la población y prioritariamente a los colectivos que recoge la moción así como ayudar a entidades como Cáritas, Cruz Roja y Banco de Alimentos. Opina que se deben repartir más mascarillas como hacen los municipios limítrofes. Plantea test semanales a los trabajadores y residentes de la Residencia municipal. Cree que las propuestas que propone son necesarias, factibles y asumirlas es una obligación moral.

Paula Amieva reconoce que Getxo es un municipio rico pero en el mismo existen vecinos desfavorecidos. Respecto a la moción manifiesta que en relación a la declaración de luto, ésta ya ha sido realizada y apoya que se envíe mascarillas a toda la población ya que es necesario y de interés general. Apoyan también colocar pedal en los contenedores así como que se cree la oficina de información municipal ya que los servicios sociales están saturados. Apoyan también incrementar el SAD así como otras propuestas que Elkarrekin Podemos ya ha planteado opiniones anteriormente como por ejemplo las relativas a la brecha digital. Cree que la propuesta

proposamena positiboa da, eta gogorarazi du Nagusien Etxean zerbitzu hori eskaintzen zutela, eta ahalik eta azkarren berriz ere martxan jartzea espero du. Beste proposamen batzuekin ez daude ados, eta, beraz, abstenitu egingo dira.

Carmen Diazek proposamena egin izana eskertu du, baina, bere ustez, gobernu taldeak asteak daramatza gauza asko egiten, izan ere, egoerarekin sensibilizatu dira. Dolu ofizialean gaudela gogorarazi du. Maskarek buruz esan du gizarte erakundeei, nagusi behartsuenei eta beste kolektibo espezifiko batzuei banatu zaizkiela. Adierazi du gizarte langileak eta Getxolaneko langileak herritarrei informazioa ematen dietela, eta, beraz, ez da beharrezkoa beste zerbitzu paralelo bat jartzea. Neurri bereziak ezarri dira gizarte bazterketa egoeran egoteko arriskua duten pertsonentzat, elikagaiak banatzen dituzten erakundeentzako baliabideak gehitu direlarik, eta, horrez gain, bakarrik bizi diren Getxoko milaka pertsonen telefono deiak egin zaizkie. Egoitzan maskarak banatu dituzte, ELZ indartu da eta beste jarduketa batzuk egin dituzte. Horien guztien berri eman du, eta esan du astean behin taldeetako bozeramaileei jarduketa guztien berri eman zaiela, eta egin dutenean oinarrituz, uste du proposamen gehienak bete direla, eta, bukatzeko, proposatutako ekimenak eskertu ditu.

Ibon Rodriguezek esan du EH Bilduk egoera horri buruz uste duela garrantzitsua dela laneko esparru bat izatea, konfiantzazkoa eta diskretua. Bi hilabete hauetan gobernu taldearekin egindako bileretan proposamenak egin dituzte, baina erantzuna isiltasuna izan da, eta, batzuetan, mespretxua. Gobernu taldearen jarrera horrelakoa izanda ere, baikorrak izaten jarraitzen dute, eta ez dute ulertzen zergatik EAJ-

sobre la comida a domicilio es positiva y recuerda que la Nagusien Etxea venía ofertando ese servicio y espera que se vuelva a retomar a la mayor brevedad. Con otras propuestas que se plantean no están tan de acuerdo por lo que se van a abstener.

Carmen Díaz agradece la propuesta pero estima que hay muchas cuestiones que se vienen realizando desde hace semanas por parte del equipo de gobierno que se ha sensibilizado con la situación. Recuerda que ya estamos en luto oficial. Sobre las mascarillas recuerda que se han entregado a las entidades sociales, a los mayores más desfavorecidos y a otros colectivos específicos. Indica que los trabajadores sociales y Getxolan están informando a la ciudadanía por lo que no hace falta otro servicio paralelo. Se han adoptado medidas especiales para las personas en riesgo de exclusión y se han incrementado los recursos para las entidades que reparten alimentos, así como se ha llamado a miles de personas de Getxo que viven en soledad. Se han entregado mascarillas en la residencia, se ha reforzado el SAD y otras actuaciones, de las que da cuenta y recuerda que semanalmente se les ha informado a los portavoces de los grupos de todas las actuaciones y en base a lo que se ha hecho opina que la mayoría de las propuestas se han cumplido y finaliza agradeciendo las iniciativas que se plantean.

Ibon Rodríguez manifiesta que la posición de EH Bildu es que en esta situación es importante crear un marco de trabajo, de confianza y discreción. En la reunión mantenida con el equipo de gobierno estos dos meses han hecho propuestas pero la respuesta ha sido el silencio y en algunos casos el desprecio. Pese a la actitud del equipo de gobierno siguen optimistas y no entienden por qué el PNV sigue inadmitiendo

ko kideek oposizioak egiten dituen proposamen guztiak baztertzen jarraitzen duten. PPren mozioari buruz uste dute gai asko nahasten direla, baina ideia onak ere badaudela, besteak beste, bulego bat sortzea, AEULak gehitzea, ELZ laguntzak, eta abar, baina beste proposamen batzuen inguruan zalantzak dituzte, besteak beste, pedalaria buruz, nahiz eta onetsi, hilabete batzuetan ez delako eraginkorra izango, eta gainera, horren inguruan eztabaidatzeko, beharrezko foroa antolatu beharko litzateke. Bere ustez, guztiei maskarak banatzeko proposamena oportunistak da, baina EH Bildu ados egongo litzateke proposamen guztiak aztertzearekin, eta horregatik, momentuz, abstenitu egingo dira.

Ignacio Uriartek Gizarte Kohesioko zinegotziak esandakoa eta Osoko Bilkurak adierazitakoak berretsi ditu. Bere ustez, mozioan proposatutako neurri asko martxan daude, edo behar horiek beste modu batean jorratzen ari dira.

Javier Elorzak esan du dolua deklaratzeko proposamena estatuak dolu ofiziala deklaratu aurretik gehitu zela mozioan. Kritikatu egin du EAJ-k dena egiten ari direla esatea benetan hori horrela ez denean, izan ere, errealitatean, Gizarte Zerbitzuekin harremanetan jartzea oso zaila da. Testen inguruan esan du Osakidetza ez diela egin testik kutsatutako senideak zituzten pertsonen, asintomatikoak baitziren. Ez du uste, gobernu taldeak dioen moduan guztia bideratuta dagoenik, gehienez ere, lehenengo pausoan gaude, nahiz eta jada maiatzaren 28a izan.

Mozioa bozkatu dute, eta ez da onartu, aldeko 2 boto (PP), kontrako 6 boto (EAJ eta PSE-EE) eta 3 abstentzio (EH Bildu eta Elkarrekin Podemos) atera

cualquier propuesta de la oposición. En la moción del PP creen que se da una mezcla de cuestiones pero existen buenas ideas como la creación de una oficina, el incremento de la AMNP, las ayudas al SAD, pero otras propuestas les generan dudas como la propuesta del pedal que aunque se apruebe no es efectiva en unos meses y además para este debate sería conveniente acudir al foro adecuado. Cree que la propuesta de distribuir mascarillas para todos es oportunista pero EH Bildu estaría de acuerdo en analizar todas las propuestas y por ello, de momento, se abstendrán.

Ignacio Uriarte se remite a lo indicado por la concejala de Cohesión Social y a lo que en el pleno ha venido informado. Cree que las medidas planteadas en la moción están en gran medida en marcha o la necesidad se está atendiendo de otra forma.

Javier Elorza manifiesta que la propuesta de declarar luto se incorporó a la moción antes de que se declarara por el Estado el luto oficial. Critica que el PNV diga que todo se está haciendo cuando no es así, ya que la realidad es que ponerse en contacto con los Servicios Sociales es una tarea muy difícil. Respecto a los test, Osakidetza no ha hecho test a personas que tenían familiares infectados por ser asintomáticos. No cree, como dice el equipo de gobierno, que todo está encaminado, en todo caso se está en el primer paso pese a que estamos ya a 28 de mayo.

Sometida la moción a votación es rechazada al obtener 2 votos a favor, PP; 6 votos en contra PNV, PSE-EE; 3 abstenciones, EH Bildu, Elkarrekin

baitira.

Podemos.

**63.- PP ALDERDIKO UDAL
TALDEAK AURKEZTUTAKO
MOZIOA: COVID-19 NEURRI
EKONOMIKOAK.**

**63.- MOCIÓN DEL GRUPO
MUNICIPAL POPULAR S/MEDIDAS
ECONÓMICAS COVID-19.**

Eduardo Andradek ondorengo mozioa irakurri du:

Eduardo Andrade da lectura a la siguiente moción:

Getxok gehiago egin dezake eta egin behar du gure merkataritzaren eta ostalaritzaren alde; proposamen hauek aurkeztu nahi ditugu Osoko Bilkurak onar ditzan:

Getxo puede y debe hacer más por nuestro comercio y hostelería, estas son las propuestas que queremos someter a aprobación plenaria:

1.- Alferrrikako gastua ezabatzea eta soberakina erabiltzea.

1º.- Eliminación de Gasto superfluo y Uso del Remanente

Gure Merkataritzari eta Ostalaritzari laguntzeko baliabide ekonomiko asko beharko direla kontuan hartuta, honakoa proposatzen dugu.

Teniendo en cuenta que será necesaria una gran cantidad de recursos económicos para ayudar a nuestro comercio y Hostelería proponemos.

1.- Beharrezkoa den Diruzaintzako soberakinaren zati bat merkataritzari eta ostalaritzari laguntzeko erabiltzea. (45 milioi €).

1.- Destinar parte del Remanente de Tesorería necesario para la ayuda a la comercio y hostelería necesario.(45 millones de €)

2.- Aurreikusitako baina premiazkotzat jotzen ez diren gastuak ezabatzea eta atzeratzea, adibidez:

2.- Eliminar y retrasar gastos previstos, pero no catalogados como urgentes por ejemplo:

GELTOKIKO PLAZA / PLAZA DE LA ESTACIÓN	600.000,00 €
ZUZKIDURA-BIZITOKIA / ALOJAMIENTO DOTACIONAL	4.200.000,00 €
HAUR-PARKEAREN ESTALDURA / COBERTURA PARQUE INFANTIL	300.000,00 €
PABILIOIAK ERREKAGANE / PABELLONES ERREKAGANE	2.500.000,00 €
PUNTA BEGOÑA	1.234.000,00 €
ZORRAREN AMORTIZAZIOA / AMORTIZACION DE DEUDA	1.748.000,00 €
GUZTIRA/ TOTAL	10.582.000,00 €

2. Itxita egon diren establezimenduentzako proposamen fiskalak.

2º.Propuestas Fiscales para los establecimientos que han permanecido cerrados.

a) Koronabirusak itxitako merkataritzari/ostalariari/autonomoari ematen EZ zaizkion zerbitzuen TASAK ez kobratzea:
- Zaborrak.
.- Estolderia.
.- Urak.
.- Terrazak
.- Autotaxi-lizentzia.

b) Itxitako hilabeteen ondoriozko Ondasun Higiezinaren gaineko Zergari, Zirkulazio Zergari eta Ekonomia Jardueren gaineko Zergari dagokien % itzultzea. (Foru Aldundiak bere irizpideak aldatu ezean).

3.- Establezimendu irekietarako proposamenak.

a) Udal-tasak eta -zergak eta OHZ, JEZ, Zirkulazioa % 25 murriztea.
Diru-sarreraren galerak kontuan hartuta

b) Etxez etxeko zerbitzua eskaintzen duten saltoki eta jatetxeen direktorioa sortzea.

4.- Proposamenak, alarma-egoera igaro ondoren.

1. Jarduerara itzultzeko txekea. Manparak, NBE (bezeroari arreta segurua emateko).

2. Zaborren eta dendetako/ostalaritzako estolderiaren tasen % 50eko hobaria 6 hilabetez.

3. Algortan eta Areetan Merkataritza-Haztegia ezartzea

4. 30 €-ko merkataritza-bonua (10 € bezeroa eta 20 € udala)

5. Itxita dauden lokaletako erakusleihu guztiak apaintzea, merkataritza-jarraitutasunaren irudia emateko

6. TAO eraberritzea. 30 minutu doan aparkatzeko, herriko dendetan erosketak egiten badira (kortesiako 15 minutuen antzeko hobari-sistemaren baten bidez).

7. 0 kostuko merkataritza digitaleko

a) NO cobro de TASAS de servicios que no se prestan al comercio/hostelero/autónomo cerrado por coronavirus:

- Basuras

.- Alcantarillado

.- Aguas

.- Terrazas

.- Licencia de Autotaxis

b) Devolución del % correspondiente al IBI, Impuesto de Circulación e IAE, derivado de los meses de cierre. (salvo que la Diputación Foral modifique sus criterios)

3º.-Propuestas para establecimientos abiertos

a) Reducción 25% Tasas e Impuestos municipales e IBI; IAE Circulación
En consideración a sus pérdidas de ingresos

b) Crear un Directorio de comercios y restaurantes que ofrecen servicio a domicilio

4º.- Propuestas una vez pasado el Estado de Alarma.

1. Cheque para la vuelta a la actividad. Mamparas, EPIS (para una atención al cliente segura)

2. Bonificación 50% tasas de basuras y Alcantarillado comercios/hosteleros durante 6 meses

3. Implantación de Vivero de Comercios en Algorta y Las Arenas

4. Bono comercio de 30€ (10€ cliente y 20€ ayuntamiento)

5. Decoración de todos los escaparates de los locales cerrados para dar imagen de continuidad comercial

6. Reforma de OTA. 30' de aparcamiento gratis si realizas compras en el comercio local (mediante algún sistema de bonificación parecido al de los 15' de cortesía)

7. Implantar un sistema de comercio

sistema bat ezartzea eta orrialde horiek elikatzeke langileak.

8. Merkataritzako etxez etxeko banaketa-sistema ezartzea.

9. Tokiko merkataritza sustatzeko eta dinamizatzeko jarduerak.

10. Merkatarien elkarteentzako laguntzak handitzea.

11. COVID 19 laguntzen simulagailua.

12. Venturillenako enpresen mintegia berehala irekitzea

13. Getxoko turismoa sustatzeko aparteko plan bat egitea. Plan hori alarma-egoera amaitu ondoren jarriko da abian, batez ere turismo nazionalari begira.

digital a coste 0 y personal que alimente esas páginas.

8. Implantar un sistema de reparto a domicilio comercial

9. Actividades de Animación y dinamización del comercio local

10. Aumento ayudas Asociaciones comerciantes

11. Simulador de ayudas COVID 19

12. Apertura inmediata del Vivero de empresas de Venturillena

13. Realización de un plan extraordinario de promoción turística de Getxo, que se pondrá en marcha una vez concluya el estado de alarma, especialmente enfocado al turismo nacional.

Horregatik guztiagatik, Udal Talde Popularrak honako hau aurkeztu du:

Por todo ello, el Grupo Municipal Popular, presenta la siguiente

ERABAKI-PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

1. Osoko Bilkurak gobernu-taldeari idazki honetan adostutako neurri ekonomikoak har ditzala eskatu dio.

1. El pleno insta al equipo de gobierno a adoptar las medidas económicas acordadas en el cuerpo de este escrito

2. Mozio honen berri ematea udal-komunikabideetan.

2. Que se informe de esta moción en los medios de comunicación municipales.

Eduardo Andradek esan du mozioaren xedea osoko bilkuran proposamenak gobernu taldeari egindako ekarpen posibleen inguruan eztabaidatzea dela. Ez du kritikatzeko egiten ari direna, baina uste du, gobernu taldeak berandu jardun duela, eta neurriak ez direla nahikoak. Hasieran, udalak krisiari aurre egiteko erabili beharreko gaitasun teknikoak zehaztu behar ziren, eta horretarako, proposatu dute zenbait inbertsio-jarduketan inguruan hausnartzeko, guztira 25 milioi eurokoak izango lirakeenak, eta horietatik 10 milioi merkataritzara bideratu ahalko lirakeke. Horrez gain, Covid-aren fasean tasak eta zergak murriztea ere proposatu dute, eta, gainera, neurriak ezarri behar dira baita

Eduardo Andrade indica que el objeto de la moción es debatir en el pleno las posibles aportaciones que la propuesta plantea al equipo de gobierno. No critica lo que se está haciendo pero cree que el equipo de gobierno ha actuado tarde y las medidas son insuficientes. Al principio hacía falta que el ayuntamiento determinara las capacidades económicas que se podían destinar a combatir la crisis y para ello plantean repensar determinadas actuaciones inversoras que sumarían un total de 25 millones de los cuales se puede plantear destinar 10 millones para el comercio. También plantean reducciones de tasas e impuestos en la fase del Covid y además también hacen falta medidas para la fase post-Covid.

ere Covid-ondorengo faserako. Getxok hiri aberatsenari dagokiona kobratzen du, baina laguntzak emateko, ez du jarduten hiri aberatsena balitz bezala. Zerga neurriei buruz hurrengo urterako jarduketak proposatu dituzte baita ere, ondoren, mozioaren proposamenak xedatu dituztelarik.

Paula Amievak esan du proposamen batzuekin ados dagoela, besteak beste, gastuak atzeratzearekin eta horiei buruz berriro hausnartzearekin eta zenbait neurri fiskalekin, eta horretarako, lantalde bat sortzea proposatu du, eraginkorragoa litzatekeelako horrela eztabaidatzea. Abstenitu egingo dira, baina uste du neurriak foro egoki batean eztabaidatu behar direla.

Carmen Diaz inbertsioak berriz ere bideratzearen alde dago, izan ere, aurrekontuen errealitatea dela-eta derrigorrez hori egin beharko da, aurretik guztiaren inguruan hausnartu ondoren. Tasei dagokienez, gobernu taldeak eman gabekoaren zati proportzionala itzuli nahi du, baina legezotasuna errespetatuz, eta horren arabera, orokorrean, debekatuta dago itzulketen atzeraeragina. PPK gastua gehitu eta zergak murriztu nahi ditu, eta hori, orokorrean ez du arrazoizkotzat jotzen, izan ere, zergak beharrezkoak dira gastuari eusteko. Gobernu taldeak neurriak ezarri ditu, herritarrengan proposatutako neurrien antzeko eraginak izango litzuketanak, eta ez dute baztertzen neurri berriak ezartzea. Azpimarratu du hornitzaileei sekula baino aurrerapen gehiagorekin ordaintzen ari zaiela, eta neurriak ezarri direnez, mozioaren aurka bozkatuko dute.

Ibon Rodríguezek esan du mozioan krisirako eta krisi ondorengo aldirako neurriak planteatzen ari direla. Gobernu taldeak hobetu daitezkeen

Getxo cobra como la ciudad más rica pero no se comporta en las ayudas como una ciudad rica. Plantean actuaciones también para el año que viene respecto a medidas tributarias, pasando a detallar las propuestas de la moción.

Paula Amieva indica que respecto a la propuesta con algunas está de acuerdo, como en retrasar y repensar determinados gastos, algunas medidas fiscales y para ello plantean crear una mesa de trabajo para estos debates ya que sería más efectivo. Se van a abstener pero cree que las medidas deben debatirse en el foro adecuado.

Carmen Díaz comparte la idea de reorientar las inversiones ya que la realidad presupuestaria va a obligar a ello previa la correspondiente reflexión. Respecto a las tasas, el equipo de gobierno quiere devolver la parte proporcional de lo no prestado pero respetando la legalidad que impide de manera general el carácter retroactivo de las devoluciones. El PP sigue planteando incrementar el gasto y reducir impuestos lo cual no le parece lógico de manera general ya que los impuestos son necesarios para soportar el gasto. El equipo de gobierno ha adoptado medidas con efectos en la población similares a lo que se propone y no descartan nuevas medidas. Recalca que se está pagando a los proveedores antes que nunca y se están adoptando medidas por lo que se opondrán a la moción.

Ibon Rodríguez manifiesta que en la moción se plantean medidas para la crisis y para la época posterior. El equipo de gobierno ha adoptado

neurriak ezarri ditu, eta etorkizuneko neurrietarako, garrantzitsua da metodologia bat definitzea, alderdi politiko guztiek, herritarrek eta teknikariek parte hartu ahal izateko. Nahi dugun hiri eredua definitzea garrantzitsua da, eta beharrezko neurriak ezarri behar dira. Alderdien irizpideen arabera gastu murrizketak egitearen aurka daude. Tasen inguruan, legezko kontua baino neurri horiek inzer bilatzen den aztertu behar da. Erabakiak hartzeko metodologia landu behar dela esan du, eta atzoko bileran guztien artean gaiak definitzeko erabakiak hartzen hasi zirela adierazi du. Etorkizuneko mozio neurriei buruz uste du definitutako esparru horretan aztertu behar direla, eta, beraz, abstenitu egingo dira.

Iñigo Urkitzak adierazi du gobernu taldeak laguntzei buruzko neurri ekonomikoak ezarri dituela, mozioari dagokionez. Zer egingo duten azaldu dute, eta neurri fiskalak ere aztertu dituzte. Gobernu taldeak kontu horiek azaldu eta eztabaidatu ditu talde ezberdinekin. Ostalaritzarako laguntzei dagokienez, gobernu taldeak sektore horrentzako eta antzeko sektoreentzako 1.500.000 euro bideratu ditu laguntzen deialdi baten bitartez; gainera, laguntza horiek bateragarriak dira Eusko Jaurlaritzaren eta Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntzekin. Esan du baita ere 400.000 euroko deialdi bat egingo dela Getxo-bonoekin, eta beste laguntza batzuen berri ere eman du. Mozioan jasotako zenbateko ekonomikoek dagokienez uste du zentzuz jokatu behar dutela gastuei buruzko erabakiak hartzerako unean, etorkizuneko diru-sarreraren aurreikuspenak kontuan hartu behar direlarik.

Eduardo Andradek erantzun du Getxoko enpresek eta merkatariak egin ez den lidergoa behar dutela, eta

medidas mejorables y para las medidas a futuro es importante definir una metodología en la que puedan participar todos los grupos políticos, ciudadanos y técnicos. Es necesario definir el modelo de ciudad que se quiere y adoptar las decisiones adecuadas. No son partidarios de reducciones de gasto con criterios partidistas. Sobre las tasas más que la cuestión legal hay que analizar qué se busca con esas medidas. Insiste en que hay que avanzar en una metodología de decisiones y que en la reunión celebrada ayer se empezaron a definir cuestiones de común acuerdo. Respecto a las medidas de la moción para un futuro, cree que deben de ser estudiadas en ese marco que ha definido, por lo que se abstendrán.

Iñigo Urkitza indica que respecto a la moción el equipo de gobierno ha adoptado medidas económicas sobre ayudas. Se ha explicado lo que se va a realizar y también se han analizado las medidas fiscales. El equipo de gobierno ha explicado y debatido estas cuestiones con los diferentes grupos. Respecto a las ayudas a la hostelería, el equipo de gobierno ha destinado para dicho sector y otros similares 1.500.000 euros a través de una convocatoria de ayudas, que son compatibles con las ayudas del Gobierno Vasco y de la Diputación Foral de Bizkaia. Informa también de una próxima convocatoria de 400.000 euros en Getxo-bonos y otras ayudas que se han adoptado. Respecto a las cuantías económicas que plantea la moción cree que hay que ser prudentes en las decisiones de gasto teniendo en cuenta las previsiones de ingresos futuras.

Eduardo Andrade replica que lo que las empresas y comerciantes de Getxo necesitan es un liderazgo que no ha

ziurtasuna behar dutela baita ere etorkizunean tasekin eta zergekin zer gertatuko den jakiteko, likidezia behar baitute, eta udala berandu baitabil. Udalaren laguntza eskatu du, eta, horretarako, Covid-ondorengo faserako ideiak proposatu ditu, eta horien inguruan eztabaidatzea gustatuko litzaioke.

Mozioa bozkatu dute, eta ez da onartu, aldeko 2 boto (PP), kontrako 6 boto (EAJ eta PSE-EE) eta 3 abstentzio (EH Bildu eta Elkarrekin Podemos) atera baitira.

64.- PP ALDERDIKO UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: AREETAKO KALE BARRIKO TANATORIOKO OBRAK GELDIARAZTEA.

Eduardo Andradek ondorengo mozioa irakurri du:

Ustekabean eta alarma-egoeran murgilduta, Areetako Kale Barriar Tanatorio bat jartzeko lanak hasi direla egiaztatu dugu.

Instalazio hori baimendu da kaltetutako erkidegoetako eta, oro har, auzoko bizilagunei galdetu gabe, eta horrek bizilagunen kezak eta salaketak eragin ditu.

Oso argi dago tanatorioa jartzeko aukeratu den aldea edo eremua ez dela egokia.

Batez ere bizitegi-auzoa da eta hainbat instalazioz oso beteta dago, hala nola, Musika Eskola, Mesedeetako eliza, haurrentzako parke bat, BBKren zentroa, Bizkaia Zubia, Txurruka kaia eta Areetako hondartza, eta horrek guztiak aldean aparkatzeko eta

existido y también necesitan certezas sobre qué va a pasar con sus tasas e impuestos en el futuro próximo, cómo requieren de liquidez y el ayuntamiento anda tarde. Pide el apoyo municipal y para ello han planteado ideas para la fase post-Covid que quieren que se debatan.

Sometida la moción a votación es rechazada al obtener 2 votos a favor; PP; 6 votos en contra, PNV, PSE-EE; 3 abstenciones, EH Bildu, Elkarrekin Podemos.

64.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL POPULAR S/PARALIZACIÓN DE LAS OBRAS DEL TANATORIO DE LA C/BARRÍA, DE LAS ARENAS.

Eduardo Andrede da lectura a la siguiente moción:

De forma sorpresiva y durante el Estado de Alarma, hemos comprobado cómo se han iniciado las obras para la instalación de un Tanatorio en la calle Barría de Las Arenas.

Dicha instalación se ha autorizado sin consultar a los vecinos de las comunidades afectadas en particular, y del barrio en general, lo que ha provocado las quejas y denuncias de los vecinos.

Es un hecho cierto, que la zona elegida para la instalación del tanatorio no es acertada.

Se trata de un barrio eminentemente residencial, altamente saturado de instalaciones como la Escuela de Música, la iglesia de Las Mercedes, un parque infantil, el centro de la BBK, el Puente Colgante, el muelle Churruca y la Playa de Las Arenas, lo cual provoca

pilaketak izateko arazo larriak eragiten ditu.

Horrelako instalazio bat egiteak, inguruko trafikoan eta aparkalekuan duen eragina kontuan hartu gabe, ez du zentzurik eta, gainera, galdera asko geratzen dira argitzeke tanatorioari buruz, hala nola hilkutxen eta hildakoen zamalanetarako eremuari buruz.

Auzo-plataformak adierazi duenez, toki horretan tanatorioa eraikitzea eragozteko ekintza judizialak hasiko ditu, baina horrek ez du ezertarako balioko epaia lortzen dutenean tanatorioa eraikita eta martxan badago, eta, beraz, premiazkoa da eraikuntza geldiaraztea.

Horregatik guztiagatik, Udal Talde Popularrak honako hau aurkeztu du:

ERABAKI-PROPOSAMENA:

1. Tanatorioa eraikitzeko lizentzia etetea, izapide judizialak ebatzi arte.
2. HAPOn premiazko erreformari ekitea, udalerriko bizitegi-eremuetan horrelako instalazioak eraikitzea eragozteko.
3. Udal-komunikabideetan mozio honen berri ematea.

Eduardo Andradek esan du batzordean adierazi zutela lizentzia urtarrilean eskatu zutela, eta hilabete batean lizentzia eman zutela, aurretiazko komunikazioko prozedura baitzen. Esan du egoitzazko eremua dela, eta ez dela egokia beilatoki bat jartzeko, horrek gainera, trafikoaren arazoa areagotuko lukeelarik, baita aipatu dituen beste arazo batzuk ere. Espedientea ikustea eskatu zutela esan du, eta pandemia dela-eta ezin izan

graves problemas de falta de aparcamiento y congestión en la zona.

Realizar una instalación como esa, sin tener en cuenta la afección al tráfico y aparcamiento de la zona no tiene sentido, además de quedar muchas preguntas por aclarar sobre el tanatorio, como la zona de carga y descarga de ataúdes y difuntos.

La plataforma vecinal ha indicado que iniciará acciones judiciales para impedir la construcción del tanatorio en ese lugar, pero de nada servirá si para cuando obtengan la sentencia, el tanatorio está construido y en funcionamiento, por lo que urge paralizar su construcción.

Por todo ello, el Grupo Municipal Popular, presenta la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

- 1 Que se suspenda la licencia de construcción del tanatorio hasta que se resuelvan los trámites judiciales.
- 2 Que se inicie la reforma urgente del PGOU para impedir la construcción de instalaciones como la presente en las zonas residenciales del municipio.
- 3 Que se informe de esta moción en los medios de comunicación municipales.

Eduardo Andrade manifiesta que en la comisión se informó que se había solicitado la licencia en enero y en un mes se había concedido la licencia porque era un procedimiento de comunicación previa. Indica que la zona es residencial y no es apropiada para instalar un tanatorio que además empeoraría el problema de tráfico existente, así como a otros problemas a los que hace referencia. Manifiesta que han solicitado ver el expediente y en

dutela ikusi. Beilatokiaren aurka bizilagunek 500 sinadura baino gehiago bildu dituztela adierazi du, eta alkateak Getxoko herritarrei informazio guztia eman gabe jarduten duela, eta horrek, enpatia falta erakusten duela aipatu du. Gainera, uste du, legezko tasunaren alderditik eztabaida daitekeen kontu dela, araubideen eta jurisprudenzien datuak eman dituelarik, horietan jasota baitago ezin direla beilatokiak jarri egoitza eremuetan. Esan du EAEn araubide propioa dagoela horren inguruan, eta autonomia erkidego guztietan arautu dutela beilatokiak ez direla egon behar egoitzazko hiri eremuetan, eta, horregatik guztiagatik, obra lizentzia eteteko eskatu du.

Paula Amievak adierazi du bizilagunak informazio gehiago biltzen ari direla, eta beilatokia jartzearen aurka daudela. Horregatik proposatu zuten gai hori bileran jorratzea, eta bertan, alkateak esan zuen bizilagun kaltetuei eskutitz bat bidaliko zitzaizela. Bere ustez, udalak ez ditu neurri berdinean kontuan hartzen indarreko legezko tasuna betetzea eta interes orokorra. Bizilagunak kezkatuta daude, eta udalak, pandemia egoeran, obra lizentzia eman du. Beilatokia jarri nahi duten lekua ez da egokiena, eta ez da unea ezta ere obrak egiteko. Gainera, jarduera horrek trafikoa sortuko litzukeen ondorioei buruzko zalantzak daude, eta horregatik, jarduketa gelditu eta bizilagunei entzun behar zaiela uste du, erabaki bat hartu aurretik. Herritarrak osoko bilkuran ez egotea deitoratu du, gai horri buruzko esku-hartzeak egongo lirartekeelako.

Carmen Diazek herritarren iritzia eskubidea eta errekurritzeko eskubidea errespetatzen ditu. Esan du, PP-k

esta situación de pandemia no se les ha posibilitado acceder. Recuerda que hay más de 500 firmas de vecinos en contra del tanatorio y que la alcaldesa está actuando de espaldas a los vecinos de Getxo, lo que demuestra una falta de empatía. Cree además que desde el punto de vista legal es una cuestión discutible, dando datos de normativas y jurisprudencia que indican que no se pueden instalar tanatorios en las zonas residenciales. Manifiesta que en la comunidad autónoma del País Vasco no hay una regulación propia y en todas las comunidades autónomas se ha regulado que los tanatorios no deben estar ubicados en las zonas urbanas residenciales, por todo ello pide la suspensión de la licencia de obras.

Paula Amieva manifiesta que los vecinos están recabando más información y muestran su rechazo a la instalación del tanatorio por ello plantearon el tema en una reunión en la que la Alcaldesa se comprometió a remitir una carta a los vecinos afectados. Cree que el ayuntamiento no tiene en cuenta en la misma medida el incumplimiento de la legalidad vigente y el interés general. Los vecinos están preocupados y el ayuntamiento en plena pandemia ha dado una licencia de obras. El lugar donde se quiere instalar el tanatorio no es el más adecuado y tampoco el momento para la realización de las obras, además de las dudas que existen acerca de la incidencia de dicha actividad en el tráfico y por ello cree que ha de paralizarse la actuación y escuchar a la vecindad antes de resolver. Lamenta que no pueda acudir el público al pleno porque existirían intervenciones sobre esta cuestión.

Carmen Díaz respeta el derecho de los vecinos a tener sus opiniones y recurrir si les parece razonable. Indica al PP que

badakiela legez emandako obra-lizentzia bat gelditzea prebarikazio-delitu dela, eta proposamen horrek gainera, enpresa-jarduera mugatuko luke, aparkaleku egoerarekin ere lotu duelarik. Lizentzia eman zen zuzenbidearekin bat egiten duelako, eta ezin da modu arbitrarioan lizentzia indargabetu. Bizilagunek errekurtsio judicial bat egiteak lizentzian eragin dezake, epaimahairen erabakiaren arabera. Gai hori jorrazteko ondorioetarako udalkide izatearen eta gaia ezagutzearen garrantzia aipatu ditu.

Ibon Rodriguezek esan du, bizilagunak beilatokiaren aurka daudela heriotzaren kontzeptua dela-eta, bere ustez, kontzeptu kultural hori aldatzen joan beharko litzatekeelarik. Galdetu du ea udalkide batik bertara joan den, obrak ikustera eta bizilagunekin hitz egitera. Nahiz eta udalak arrazoia izan, bizilagunen protestak daudenean, udala hurbildu egin behar da, herritarrei entzun behar die eta beraien iritzia baloratu behar du eta egon daitezkeen legezko mugak azaldu behar dizkie. Lizentzia emateko epeari dagokionez esan du bizilagun askok lizentzia eskuratzeko urtebete egon behar dutela zain, eta kasu honetan bakarrik hilabetean eman dela, eta harrigarria iruditzen zaio hori. Bizilagunek esan dute, lokalean tanatopraxia jarduerak ere egin daitezkeela, baina hori ez da agertzen aurkeztutako eskaeran. Gainera, esan du, bizilagunen ustez, lokal horretan ibilgailuekin ezin dela maniobrarik egin. Jarduera horrek trafikoan izango litzatekeen ondorioak baloratu behar direla aipatu du. Gobernu taldeak bizilagunekin hitz egin behar duela berretsi du. Ados daude lizentzia etetearekin, eta uste dute, legezko aukerak daudela horretarako, baina ez daude ados HAPO agiria aldatzearekin, baina ez horregatik, baizik eta,

sabe que paralizar una licencia de obras legalmente concedida supone un delito de prevaricación y la propuesta que traen además supone una limitación a la actividad empresarial, incluso vinculándola a la situación de aparcamiento. La licencia se concede porque es conforme a derecho y no se puede suspender arbitrariamente la misma. Que los vecinos planteen un recurso judicial puede tener efectos sobre la licencia en función del fallo del tribunal. Apela a la condición de corporativos y al conocimiento del tema en orden a tratar esta cuestión.

Ibon Rodríguez manifiesta que la oposición al tanatorio tiene su base en la concepción sobre la muerte que es una concepción cultural que tendrá que ir modificándose. Pregunta a ver si algún corporativo se ha acercado a ver las obras y hablar con los vecinos. Aunque tenga razón el ayuntamiento si existe una protesta vecinal el ayuntamiento debe acercarse a ellos, escucharles y valorar su opinión y explicarles las limitaciones legales que puedan existir. Respecto al plazo de la concesión de la licencia indica que hay muchos vecinos que para obtener una licencia esperan un año y un mes y en este caso solo se ha esperado un mes, lo cual es llamativo. Indican los vecinos que el local puede posibilitar también la realización de prácticas de tanatopraxia aunque esta no está en la solicitud presentada. Indica también que, en opinión de los vecinos, en dicho local los vehículos no pueden realizar maniobras. Plantea que debe valorarse la influencia de la actividad en el tráfico. Insiste en que el equipo de gobierno debe hablar con los vecinos. Están de acuerdo con la suspensión de la licencia y creen que hay posibilidades legales para ello pero no están de acuerdo en modificar el PGOU pero no por este hecho sino porque está obsoleto.

zaharkitua dagoelako.

Iñigo Urkitzak PPri zehaztu dio alarma egoeran obra lizentzia asko baimendu direla, eta jarduketa horrek, legez ez duela herritarren kontsultarik behar. Bere ustez, inguru horretako trafikoaren arazoa orokorrean aztertu behar da, gaur egungo erabilerak kontuan hartuz, eta aparkalekuarekin berdina egin beharko litzatekeela esan du. Udala erakunde publikoa da, eta legezintasuna betez jardun behar du, eta horrela egin du Getxoko Udalak. Jarduera bakarrik beilatokiarena da, ez gehiago, eta aurretiazko jakinarazpen prozeduran araututa dago ingurumenean eragin gutxi duelako autonomia erkidegoko arauen arabera, eta ez dago araubide batik jarduera hori hiri lurzoruan egitea debekatzen duenik. Aplikatu beharreko araubidea eta araubideak ezarritako jarduera mugak azaldu ditu. Gogorazi du, PPK gehitutako aldatetekin, aurretiazko kontrolak kendu zirela. Azkenik, jakinarazi du bizilagunekin harremanetan jarriko direla.

Eduardo Andradek gogorazi du 2010ean hasierako HAPOn aldaketa onetsi zutela beilatokiak jartzea debekatzeko, PPren eta PSE-EEren babesarekin. Esan du, nahiz eta txostenak eskatu, ez dituela ikusi, eta egindako balorazio juridikoak berretsi ditu, epaien datuak emanez. Adierazi du obretarako edukiontzi bat jarri dutela modu ilegalean, izan ere, edukiontzien eskari bat ez da ebatzen hilabete batean. Azalpenak eskatu ditu berriz ere, eta udalaren iritzia oinarritzen duten txostenak eskuragarri jartzeko eskatu du.

Paula Amievak esan du edonola ere ez duela esan legezintasuna bete behar ez denik, baina udala ez dago horretarako bakarrik, udalak ez du nahi bizilagunen

Iñigo Urkitza puntualiza al PP que en el Estado de alarma se han autorizado muchas licencias de obra y esta actuación legalmente no está sujeta a consulta de la vecindad. Cree que el problema del tráfico de esa zona requerirá un análisis general teniendo en cuenta los usos existentes y lo mismo sobre el aparcamiento. El ayuntamiento es un ente público que debe actuar cumpliendo la legalidad y así ha actuado el ayuntamiento de Getxo. La actividad es únicamente de tanatorio y de nada más y está regulada con el procedimiento de comunicación previa por su escasa incidencia en el medio ambiente, según la normativa autonómica y no existe ninguna normativa que impide esta actividad en suelo urbano. Da cuenta de la normativa de aplicación y limitaciones por la actividad que la normativa impone. Recuerda que por modificaciones introducidas por el PP se suprimieron controles previos. Finaliza indicando que se pondrán en contacto con los vecinos.

Eduardo Andrade recuerda que en el año 2010 se aprobó inicialmente una modificación del PGOU para prohibir la instalación de tanatorios con el apoyo del PP y del PSE-EE. Insiste en que no ha tenido acceso a los informes aunque los ha pedido y se ratifica en sus valoraciones jurídicas aportando datos de sentencias. Manifiesta que se ha instalado para las obras un contenedor de forma ilegal ya que una petición de contenedores no se resuelve en un mes. Se ratifica en pedir claridad y que se faciliten los informes que avalan la postura municipal.

Paula Amieva manifiesta que no ha dicho en ningún caso que se deje de cumplir la legalidad pero el ayuntamiento no está solo para eso, el

iritzia jakin 500 sinadura baino gehiago daudenean, eta, horrenbestez, interes partikular bat izatetik interes orokorra izatera igarotzen da. Azpimarratu du udala bizilagunekin harremanetan jarri behar dela, eta hurbiltasuna erakutsi behar diela.

Carmen Diaz EH Bildurekin ados dago herritarrekiko hurbiltasuna erakutsi behar baita, eta beraiekin egongo dira. PPri esan dio 2010eko HAPOren aldaketa errelekuetarako zela, eta ez beilatokiatarako. Debekuei buruz aurkitu dituzten epai guztiak erretokiei buruzkoak dira eta ez beilatokiei buruzkoak, eta zenbait epai aurkitu dituzte beilatokiak jartzearen alde.

Ibon Rodriguezek esan du HAPO berrikusi egin behar dela, zaharkitua dagoelako, eta eguneratzen ez den bitartean, herritarrak kaltetzen ari direla adierazi du. Mozioaren alde bozkatuko dute. Gobernuak bizilagunekin ez hitz egitea kritikatu du, eta erabiltzen duten justifikazioa legeak derrigortasuna ezartzen ez duela izatea, eta uste du, legezkotasuna horrela ulertzea ez datorrela bat udalkideen zereginarekin. Ezin da legean babestu udalkideen erantzukizunak saihesteko. Ez dago oztoporik bizilagunekin batzeko eta beraien iritzia baloratzeko. Kaltetutako bizilagunekin ahalik eta azkarren biltzea espero du.

Iñigo Urkitzak esan du bete beharreko araubideak daudela, eta beste gauza bat dela azalpenak emateko bizilagunekin hitz egitea. Kasu honetan, lizentzia baten emakida ukatzeak zigorrak ondorioak ekar ditzake. Bukatzeko, berretsi du bizilagunen ordezkariekin hitz egingo dutela.

Mozioa bozkatu dute eta ezetsi egin da,

ayuntamiento no quiere oír la opinión de la vecindad cuando hay más de 500 firmas, lo que hace que pase de ser un interés particular a un interés general. Insiste en que el ayuntamiento debe ponerse en contacto con la vecindad y transmitirles más cercanía.

Carmen Díaz comparte con EH Bildu su opinión acerca de la cercanía de los vecinos como no puede ser de otra manera y van a estar con ellos. Al PP le indica que la modificación que se plantea del PGOU el año 2010 era para prohibir crematorios y no los tanatorios. Todas las sentencias que han encontrado de prohibición se refieren a crematorios y no a los tanatorios, y sí ha encontrado sentencias favorables a la instalación de tanatorios.

Ibon Rodríguez manifiesta que el PGOU hay que revisar porque se ha quedado obsoleto y en tanto no se actualice se está perjudicando a la ciudadanía. Van a votar a favor de la moción. Critica que el equipo de gobierno no hable con los vecinos y se justifique en que la ley no lo exige y cree que entender así la legalidad no es acorde con la función de los corporativos. No se puede escudar en la ley para eludir las responsabilidades de los corporativos. Nada impide reunirse con los vecinos y valorar su opinión. Espera que las reuniones con los vecinos afectados se produzcan cuanto antes.

Iñigo Urkitza manifiesta que hay normativas que hay que cumplir y una cosa diferente es hablar con los vecinos para explicarles. En este caso impedir la concesión de una licencia puede traer consecuencias penales. Finaliza reiterándose que van a hablar con una representación de los vecinos.

Sometida la moción a votación es

aldeko 5 botorekin, PP, EH Bildu eta Elkarrekin Podemos eta kontrako 6 botorekin, EAJ eta PSE-EE.

rechazada al obtener 5 votos a favor, PP, EH Bildu, Elkarrekin Podemos; 6 votos en contra, PNV, PSE-EE.

65.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: BIZITEGI-BAZTERKETAKO EGOERAN DAUDEN PERTSONEI ARRETA EMATEN JARRAITZEA.

65.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS S/CONTINUIDAD DE LA ATENCIÓN A LAS PERSONAS EN SITUACIÓN DE EXCLUSIÓN RESIDENCIAL.

Paula Amievak mozioa irakurri du.

Paula Amieva da lectura a la moción.

Camen Diazek ordezkapen-zuzenketa bat aurkeztu du, EAJk eta PSE-EEK sinatua. Zuzenketa hori justifikatu eta irakurri egin da. Hona hemen zuzenketa horren edukia:

Camen Díaz presenta una enmienda de sustitución, suscrita por el PNV y PSE-EE, que justifica y pasa a leer, siendo su contenido el siguiente:

“1- COVIDen ondorengo bazterketa-egoeren diagnostikoa egitea.

“1- Realizar un diagnóstico de las situaciones de exclusión tras el COVID.

2- Euskadin etxegabetasunari buruz dagoen strategiaren erakunde arteko akordioan eta lanean sartzea jarduketa.

2- Englobar la actuación en el acuerdo y trabajo interinstitucional de la estrategia que existe en Euskadi sobre el sinhogarismo.

3.- Zerbitzu-zorroa garatzeko lanean jarraitzea.

3- Seguir trabajando en el desarrollo de la cartera de servicios.

4.- Erakundearteko elkarrizketa ezartzea, eremu horretako jarduerak osagarriak eta koordinatuak izan daitezen.”

4- Establecer un dialogo interinstitucional para que las actuaciones en este ámbito sean complementarias y coordinadas.”

Paula Amievak esan du proposamena aurretik jakitea gustatuko litzaiokeela, eta gaur egungo egoera kontuan hartuz, zuzenketa onartuko dutela, akordioak egin ahal izateko eta batera lan egiteko, ordezkatzeko zuzenketa proposatutako betetzea espero duelarik.

Paula Amieva manifiesta que le hubiera gustado conocer la propuesta antes y en la situación actual van a aceptar la enmienda en la filosofía de llegar a acuerdos y de trabajar conjuntamente esperando que se cumpla lo que se plantea en la enmienda de sustitución.

Paula Amievak esan du dirudienek, ekain bukaeran alarma-egoera bukatuko dela, baina ondoren, etxerik ez duten eta gaueko ostatua erabiltzen duten erabiltzaileen errealitateari aurre egin beharko zaiola. Badakite Gizarte

Paula Amieva interviene manifestando que al parecer a finales de junio finalizará el estado de alarma pero luego habrá que asistir a la realidad de las personas usuarias del alojamiento nocturno que no disponen de techo.

Zerbitzuetan lanean ari direla, eta aurreko egoerara itzultzearen beldur dira, babes gutxiago ematen zen egoerara, hain zuzen ere. Bilboko Udalaren adibidea aipatu du, talde guztien babesarekin, zerbitzua 2020ko urte osorako luzatu dutelarik. Pandemiaren ondoren agertuko diren behar berriak kontuan hartzeko eta aztertzeko eskatu du.

Carmen Diazek Elkarrekin Podemosen jarrera eskertu du. Gogorarazi du bozeramaileekin egiten dituzten asteko bileretan gai horiei buruzko informazioa eman dela eta horretan lan egin dela, eta, gainera, beste erakunde batzuekin koordinazioan aritu direla. Gaur egungo baliabideak aipatu ditu, horietan, emakumeentzako eta gizonentzako banatutako espazioak daudelarik, eta indarkeria matxista jasan duten emakumeentzako banatutako espazioak ere badaude. Une honetan, erabiltzaileen egoera aztertzen ari dira, jarduketekin nola jarraituko duten erabakitzeko.

Itxaso Masedak esan du gehiago gustatzen zitzaiela Elkarrekin Podemosen jatorrizko mozioa, konpromisoak zehatzagoak baitziren, baina, akordioa egiteko, alde bozkatuko dutela esan du. Nahiz eta akordioan jasota ez egon, alarma egoeraren ondoren ekintzak gauzatzea espero du. Azpimarratu du etxebizitza duina izateko eskubidea erraztu behar dela, eta ez duela zertan jabetzako izan, eta, beraz, etxebizitza sozialen parke publikoa defendatzen dute.

Javier Elorzak, mozioaren inguruan uste du xedapen edukia oso orokorra dela, eta jatorrizko bertsioan bakarrik gaua igarotzea aipatzen dela esan du. Faltan botatzen dute egoeraren arrazoiak ez aztertzea, bakarrik gaua pasatzeko leku bat aurkitzeko gaia

Saben que los Servicios Sociales están trabajando y temen que se vuelva a la situación anterior lo que sería retroceder en la protección. Pone como ejemplo el Ayuntamiento de Bilbao que ha acordado con el apoyo de todos los grupos extender el servicio a todo el año 2020. Pide que se tengan en cuenta y se analicen nuevas necesidades que van a aparecer después de la pandemia.

Carmen Díaz agradece la postura de Elkarrekin Podemos. Recuerda que en las reuniones semanales con los portavoces se ha informado y trabajado estas cuestiones que además se han coordinado con otras instituciones. Da cuenta de los recursos existentes en los que existen espacios diferenciados para mujeres y hombres y lugares diferenciados para mujeres víctimas de violencia machista. En este momento están analizando la situación de las personas usuarias para ver como continuar con las actuaciones.

Itxaso Maseda manifiesta que estaban más de acuerdo con la moción original de Elkarrekin Podemos por ser más concreta en sus compromisos que la modificada, pero en aras de conseguir el consenso la apoyarán. Espera que aunque no estén en el acuerdo se llevarán acciones que estén más allá del estado de alarma. Recalca que hay que facilitar el derecho a una vivienda digna que no tiene que ser necesariamente en propiedad, por lo que defienden un parque público de viviendas sociales.

Javier Elorza en relación a la moción a tratar cree que su contenido dispositivo es muy genérico, la versión original le parece que se limita a la pernociación. Echan en falta que no se traten las causas de la situación limitándose a la cuestión de buscar un lugar donde

jorratzen delarik. Bere ustez, gobernu taldearen erantzukizuna da pertsona horiek egoera horretan zergatik dauden ikertzea, hala, modu orokorrean jardun ahal izateko. Ikuspegi partzial hori ikusirik, abstenitu egingo dira, baina lankidetzan jarduteko prest daudela esan du.

Ignacio Uriartek adierazi du, gobernu taldea osatzen duten taldeek proposatutako aldaketa onartu denez, mozioaren alde egingo duela, Elkarrekin Podemosi eskerrak eman dizkio gogoia erakustearren, eta PSE-EEren bozeramailearen esku-hartzea berretsi du.

Paula Amievak EH Bilduri eskerrak eman dizkio babesagatik, eta are gehiago egoera honetan, jarduketa horietan, adostasunak lehenetsi behar baitira. PPrekin ados dago, arazoa konplexuagoa da, baina mozioak eta eztabaidak oso mugatuta daude osoko bilkuretan, eta horregatik, hurrengo mozioan, eztabaidatzeko modu osatuagoa proposatuko dute.

Carmen Diazek esan du egoitzazko bazterketa larria eztabaida oso garrantzitsua eta konplexua dela. Ezin dira bazterketa eta pobrezia nahastu, izan ere, egoera horretara hainbat arrazoi direla-eta iristen dira pertsonak, besteak beste, ekonomikoak, gizartekoak eta osasunekoak. PPri esan dio EAEn alor horretan gauzatu diren jarduketan maila ikusteko, izan ere, Getxoko errealitateak soberan gaintzen du teorikoki dagokionean, eta hurbileko beste administrazioek antzeko iritzia izatea eskertuko lukete.

Proposamena bozkatu da eta hauxe izan da emaitza: 9 boto alde (EAJ, EH Bildu, PSE-EE eta Elkarrekin Podemos) eta 2 abstentzio (PP).

Gehiengoz, honako mozio hau onartu

pernoctar. Cree que es responsabilidad del equipo de gobierno investigar por qué han llegado dichas personas a esa situación para poder actuar de manera global. Ante esta visión parcial se van a abstener, tendiendo la mano a la colaboración.

Ignacio Uriarte manifiesta que al admitirse la modificación propuesta por los grupos que conforman el equipo de gobierno apoyará la moción y agradece la disposición de Elkarrekin Podemos y se remite a la intervención de la portavoz del PSE-EE.

Paula Amieva agradece a EH Bildu su apoyo y más en esta situación en la que hay que priorizar el consenso en estas actuaciones. Coincide con el PP en que la problemática es mucho más amplia pero las mociones y el debate en pleno están muy limitados y por ello en la próxima moción plantean una forma de debate más completa.

Carmen Díaz manifiesta que la exclusión residencial grave es un debate muy importante y complejo. No se puede confundir exclusión con pobreza ya que a esa situación se llega por diferentes causas tanto económicas, como sociales y de salud. Insiste al PP a que vea el nivel de actuación en este materia en la comunidad autónoma del País Vasco y la realidad de Getxo que cumple con creces lo que teóricamente le corresponde y agradecerían una posición similar por parte de otras administraciones próximas.

Sometida la moción a votación obtiene el siguiente resultado: 9 votos a favor, PNV, EH Bildu, PSE-EE, Elkarrekin Podemos; 2 abstenciones, PP.

Por mayoría se aprueba la siguiente

da:

EAEn bizitegi-bazterketa larrian dauden pertsonen egoerari buruzko IV. Azterlanak kalean bizi beharreko egoeran dauden pertsonen dagokienez jasotzen dituen datuen arabera, Euskadik hazkunde nabarmena izan du aurreko urteetan egindako zenbaketekin alderatuta. 2016an 274 pertsona izan ziren eta 2018an 430 pertsona egon dira egoera horretan. Une hauetan datu horiek 2020an egingo den zenbaketaren bidez eguneratzeko zain gaude.

Alarma-egoerak eta konfinamendu-neurri orokortuak administrazio publikoak behartu zituen aldi baterako ostatu bat edo harrera-dispositibo bat eskaintzera kalean zeuden pertsonen. Gaur egun, deseskaladaren faseak baloratzen ari dira eta ez da, une bakarrean ere, aipatu ere egin administrazio publikoek pertsona horiei emango dieten erantzuna alarma-egoera amaitu ondoren. Oso argi dago erantzuna aldi baterako bizitokietatik bizitegi-espazioetara eta izaera egonkorreko etxebizitzetara igaro behar dela nahitaez, betiere ahaztu gabe neurri hori dagoeneko jasota dagoela 2018-2020 aldirako etxerik gabeko pertsonentzako Euskal Estrategian. Hala ere, abian jarri beharreko neurrien eraginkortasuna hobetzearen ondoretarako, beharrezkoa da Administrazio Publiko honek garatzen dituen erantzunak gainerako lurralde historikoekin eta udalerriekin koordinatuta egotea.

Beste alde batetik, orain arte kalean egon diren eta dauden pertsonen eman zaizkien erantzunek ez dute genero-ikuspegia txertatu, eta, horrela, indarkeria matxistaren kasuak ikusezin

moción:

Los datos que recoge el IV Estudio sobre la situación de las personas en situación de exclusión residencial grave en la CAPV, en lo relativo a personas en situación de calle, señalan que Euskadi ha sufrido un incremento considerable con respecto a los recuentos realizados años anteriores. En 2016 fueron 274 personas y en 2018 han sido 430 personas las que se encontraban en esta situación. Ahora estamos a la espera de que se actualicen estos datos a través del recuento que tendrá lugar este año 2020.

El Estado de Alarma y la medida generalizada de confinamiento, obligó a las diferentes Administraciones Públicas a ofertar un alojamiento, o dispositivo de acogida de carácter temporal a las personas que se encontraban en situación de calle. Actualmente se están valorando las diferentes fases de la desescalada y en ningún momento se ha hecho mención a la respuesta que las administraciones públicas darán a estas personas una vez finalice el Estado de Alarma. Entendiendo que la respuesta necesariamente ha de pasar de alojamientos de carácter temporal, a espacios residenciales y viviendas de carácter estable, medida que ya está contemplada en la Estrategia Vasca para personas sin hogar 2018-2020. No obstante, y para mejorar la eficacia de las medidas a poner en marcha, es necesario que las respuestas que desarrolle esta Administración Pública estén coordinadas con el resto de territorios históricos y con los municipios.

Por otro lado, las respuestas que hasta ahora se han dado para las personas en situación de calle, no han incorporado la perspectiva de género, invisibilizando de esta manera, los

bihurtu dira, kontuan hartu gabe emakume horiek pairatzen duten biktimizazio-arrisku handiagoa, eta horregatik beharrezkoa da erantzun espezifikoak abian jartzea.

Hau guztia kontuan hartuta Elkarrekin Getxo Udal Taldeak honako hau aurkezten dio Osoko Bilkurari:

ERABAKI-PROPOSAMENA:

- 1- COVIDen ondorengo bazterketa-egoeren diagnostikoa egitea.
- 2- Euskadin etxegabetasunari buruz dagoen strategiaren erakunde arteko akordioan eta lanean sartzeari jarraitzea.
- 3.- Zerbitzu-zorroa garatzeko lanean jarraitzea.
- 4.- Erakundearteko elkarriketa ezartzea, eremu horretako jarduerak osagarriak eta koordinatuak izan daitezen.

66.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOA: COVID-19AREN KRISI-MAHAI POLITIKOA SORTZEA.

Paula Amievak ondorengo mozioa irakurri du:

Martxoaren 14an alarma-egoera deklaratu zen eta ordutik administrazio bakoitzak ahal izan duen neurrian hartu ditu erabakiak, mundu mailako pandemia horrek ekarri digun gerora sortutako egoerara egokitzen saiatuz. Beharrezkoa izan da erlojuaren kontra lan egitea, bide desberdinekin, telelanerako forma berriekin, ziurgabetasun handiarekin eta maila guztietan ahalik eta arreta handienarekin, horrek guztiak

casos de violencia machista y sin tener en cuenta el mayor riesgo de victimización que sufren estas mujeres, que hace necesaria la puesta en marcha de respuestas específicas.

Es por ello, que desde el Grupo Municipal Elkarrekin Getxo presentamos a este Pleno la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

- 1- Realizar un diagnóstico de las situaciones de exclusión tras el COVID.
- 2- Englobar la actuación en el acuerdo y trabajo interinstitucional de la estrategia que existe en Euskadi sobre el sinhogarismo.
- 3- Seguir trabajando en el desarrollo de la cartera de servicios.
- 4- Establecer un dialogo interinstitucional para que las actuaciones en este ámbito sean complementarias y coordinadas.

66.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS S/ CREACIÓN DE UNA MESA POLÍTICA DE CRISIS POR LA COVID-19

Paula Amieva da lectura a la siguiente moción:

El 14 de Marzo se declaró el Estado de Alarma y, desde entonces, cada administración ha ido tomando las decisiones dentro de lo posible, intentando adaptarse a la situación sobrevenida que nos ha traído esta pandemia mundial. Ha sido necesario el trabajo a contrarreloj, con diferentes vías, con nuevas formas de teletrabajo, con mucha incertidumbre y todo contando con la mayor precaución posible a todos los niveles, con la

dakarren zailtasunarekin.

Une honetan, berandu baino lehen iritsiko den egoera ekonomikoari buruzko datu batzuk ikusten ari gara, eta antzematen dugu neurri batzuk motz gera daitezkeela edo, are gehiago, beste neurri batzuk hartu beharko direla herritar guztioi edozein unetan eta zeharka eragingo digun krisiaren eragin horiek arintzearen ondoretarako.

Hori dela eta, Elkarrekin Podemos taldeak beti eskatu izan du korporazio osoak taldean lan egitea, pandemia honek ez duelako mugarik kontuan hartzen, ezta alderdikeriarik ere. Herritar guztiek igarri dute eragina, larruzalaren kolorea, jatorria, bizilekua... kontuan hartu gabe. Hainbat Bozeramaileen Batzarretan adierazi dugun bezala, krisialditik ateratzeko modu bakarra guztion artekoa izan behar dela pentsatzen dugu. Izan ere, eragile politikoen arteko lankidetzaren, erantzunkidetasunaren, elkarrizketaren eta elkar ulertzearen bidez ez bada, ez gara gure onena ematen ariko, ezta ikusten ari garenekin behar bezala erantzuten ere. Eta, inoiz baino gehiago, egoerak eskatzen duen mailan egotea eta jardutea tokatzen da.

Datozen aste eta hilabeteetan, erabakiak hartu beharko dira eta gai garrantzitsu batzuk mahai gainera ekarri beharko dira:

- Nola bete EAOn jasotako betebeharre aurre egiteko beharrezkoak diren maskarak erosteko aukerarik ez duen jendearen beharra, 4 kide dituen familiako batez besteko 100 euroko gastua aurreikusten baita;
- Edukiontzia eta hartutako neurri berriak Getxoko herritarrentzat eraginkorrak diren edo horri buruzko

dificultad que todo ello conlleva.

En estos momentos, vamos vislumbrando algunos datos sobre la situación económica que llegará más pronto que tarde y vemos que algunas medidas ya pueden quedarse cortas o, incluso, se deberán tomar otras para poder paliar el efecto de esta crisis que nos va a afectar a toda la ciudadanía en cualquier momento, y de manera transversal.

Por eso, desde Elkarrekin Podemos siempre hemos solicitado trabajar en equipo toda la corporación, porque esta pandemia no entiende de fronteras y tampoco de partidismos. Toda la población se ha visto afectada sin importar su color de piel, su origen, su lugar de residencia... Seguimos pensando, tal y como hemos trasladado en varias Juntas de Portavoces, que la única forma de salir de esta crisis tiene que ser entre todos y todas. Porque si no es a través de la colaboración, de la corresponsabilidad, del diálogo y del entendimiento entre los diferentes agentes políticos, no estaremos dando lo mejor de nosotras mismas ni atendiendo como se debe las necesidades que estamos viendo de forma clara. Y toca estar a la altura de las circunstancias más que nunca.

En las próximas semanas y meses, habrá que tomar decisiones y poner sobre la mesa algunas cuestiones importantes:

- Cómo cubrir la necesidad de la gente que no pueda permitirse comprar las mascarillas necesarias para hacer frente a las obligaciones recogidas en el BOE, dado que se contempla una media de gasto de 100 euros por familia con 4 miembros;
- Analizar si los contenedores y las nuevas medidas tomadas son efectivas para la ciudadanía de Getxo o es

erabaki alternatiboak hartu behar diren aztertzea;

- Osasun-larrialdi honetan sortu diren boluntariotzako talde eta kolektiboekiko balizko lankidetzaz aztertzea, zertarako-eta pertsona ahulenei eta zaugarrienei COVID-19ari dagokionez arrisku-egoeran zeuden biztanleei laguntzeko;

- Adibidez, diziplina askotako talde bat sor dadin bultzatzea, udal-arloekin lan egin dezan genero-ikuspegia kontuan hartuta;

- Udal-aurrekontuen gaineko eragina elkarrekin aztertzea, kontuak ahalik eta hobekien egokitu ahal izateko etorkizun hurbilera.

Gai hauetarako eta sortzen joango diren beste batzuetarako, Elkarrekin Getxo Udal Taldeak Osoko Bilkurari aurkezten dio honako proposamen hau

ERABAKI-PROPOSAMENA:

BAKARRA.- Getxoko Udalak udal-taldeek eratu duten mahai politiko bat sortuko du eta bertara teknikariak eta adituak gonbidatu ahal izango dira, epe labur eta ertainean gauzatu ahal izango diren neurrietan batera lan egiteko, eta egungo egoerari eta COVID-19aren osteko faseari ahalik eta ondoen aurre egiteko.

Paula Amievak esan du beharrezkoa dela herritarrei jakinaraztea talde guztiek nahi dutela erakundeen arteko lankidetzan aritu. Gobernu taldearen lana gogorra eta zaila izan da, baina udalean oposizioa ere badago, ekarpenak egin ditzakeelarik. Politika egiteko modu tradizionala aldatu behar dela uste du, hauteskundeak daudela ahaztu behar dutela, eta liskarrak daudenaren seinalerik ez dela eman behar uste du. Atzo lehenengo aurrerapausoa eman zuten, eta mozioa babesteko eskatu du, batera lan egin dezaketela frogatzeko.

necesario tomar decisiones alternativas al respecto;

- Analizar la posible colaboración con los grupos y colectivos de voluntariado surgidos durante esta emergencia sanitaria, con el objetivo de ayudar a aquellas personas más vulnerables y que pertenecían a la población de riesgo frente a la COVID-19;

- Impulsar, por ejemplo, la creación de un equipo multidisciplinar que trabaje con las áreas municipales teniendo en cuenta la perspectiva de género;

- Analizar conjuntamente la afección a los presupuestos municipales para poder adaptar las cuentas lo mejor posible al futuro próximo.

Para todas estas cuestiones, y muchas otras que irán surgiendo, desde el Grupo Municipal Elkarrekin Getxo elevamos al Pleno la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

ÚNICA.- El Ayuntamiento de Getxo creará una mesa política con los grupos municipales, y donde se podrá invitar a personal técnico y personas expertas, para trabajar de forma conjunta en las medidas que se podrán llevar a cabo a corto y medio plazo, y afrontar la situación actual y el post COVID-19 de la mejor forma posible.

Paula Amieva indica que es necesario transmitir a la ciudadanía la determinación de todos los grupos para lograr y trasladar una voluntad de colaboración institucional. El trabajo del equipo de gobierno ha sido duro y difícil pero en el ayuntamiento también existe la oposición, que también puede realizar su aportación. Cree que hay que cambiar la forma tradicional de hacer política, olvidar que hay elecciones y dejar de dar muestras de confrontación. Ayer se dio un primer paso y pide que se apoye la moción para demostrar que se puede trabajar

de forma conjunta.

Carmen Diazek aitortu du alderdi politiko guztiek ekarpenak egin ditzaketela, eta gaur egungo egoerari aurre egiteko proposamenak egiten dituztela esan du. Mozioan jasotako neurriei aurre egiten dieten neurrien berri eman du. Ez dute gai horretarako mahai espezifikoko bat sortu nahi, baina gobernu taldearen asmoa berretsi du, talde guztiekin batera lan egitekoa, hain zuzen ere.

Ibon Rodriguezek adierazi du EH Bilduk bileran zehar adierazi duela zein den beraien iritzia. Mozioan jasotako neurriak gauza garrantzitsuena ez direla uste dute, baizik eta non eztabaidatzen diren eta zein nahirekin, eta, beraz, mozioaren alde egingo dute, proposamenak aztertze eta akordioak egiteko leku egokiagoa eta eraginkorragoa dela uste dutelako.

Eduardo Andradek esan du PPK mozioaren alde egingo duela, Getxoko iritzi ezberdinak islatzen dituzten proposamenak aztertu ahal izateko, baina gobernu taldea eta alkatea elkarrizketan aritzeko proposamenen aurka daude, eta arrabola politika gauzatzen dutela esan du.

Ignacio Uriartek esan du azken hilabete zailetan, alkatea, udal talde guztietako burua izanik, kezkatuta egon dela, eta astero bilerak egin dituztela, gai asko aztertze, eta erabakiak hartu dituztela eta zerbitzuak antolatu dituztela. Udaleko talde guztiek herritarrekin duten konpromiso etengabea azpimarratu du, eta pandemiaren aurka egiteko egindako lan guztia baita ere. Era berean, esan du udalean funtzio eta erantzukizun banaketa dagoela gobernu taldearen eta oposizioko taldeen artean, eta horren ondorioz, udalbatzak araubide kontuak ebazten dituela, eta gobernu taldeak lan

Carmen Díaz reconoce que todos los grupos políticos pueden aportar y aportan propuestas para combatir la actual situación. Da cuenta de medidas que se han adoptado que afrontan las medidas que se plantean en la moción. No están de acuerdo en crear una mesa específica para este tema aunque se ratifica en la disposición del equipo de gobierno para trabajar conjuntamente con todos los grupos.

Ibon Rodríguez manifiesta que EH Bildu a lo largo del pleno ha manifestado su opinión al respecto. No les parece lo más importante las medidas que se plantean en la moción sino dónde se debaten y con qué voluntad y apoyarán la moción porque les parece un lugar más adecuado y eficaz para estudiar las propuestas y llegar a acuerdos.

Eduardo Andrade indica que el PP apoyará la moción para que se puedan analizar las diferentes propuestas que reflejan diferentes versiones de Getxo pero el equipo de gobierno y la Alcaldesa están en contra de cualquier propuesta de dialogo y practican una política de rodillo.

Ignacio Uriarte manifiesta que la experiencia de estos últimos meses tan complicados es que con la Alcaldesa a la cabeza todos los grupos municipales han manifestado su constante preocupación y todas las semanas se han celebrado reuniones donde se han analizado diferentes cuestiones y se ha tomado decisiones y organizado servicios. Recalca el compromiso constante de todos los grupos del ayuntamiento con la ciudadanía y con el trabajo para hacer frente a la pandemia. Asimismo, indica que en el ayuntamiento existe una distribución de funciones y responsabilidades entre

exekutiboa egiten duela.

Paula Amievak esan du oposiziokoak lanean egon direla, arduratsuak direlako eta horretarako aukeratuak izan direlako. PSE-EERI esan dio mozioan ez dutela eskatzen azalpen ataleko edukia onestea, baizik eta lantalde bat sortzea adibidean adierazitakoa jorrazteko, baina beharrezkotzat jotzen diren bestelako ekintzak ere egin daitezkeela adierazi du. Gaur egungo funtzionatzeko moduan talde guztiek ez dute parte hartzen erabakietan eta eztabaidetan, eta informazio batzordeetan ere ez dago berdintasunik. Lantaldea sortzean, ez litzateke aldatuko gobernu taldearen lan exekutiboa, eta Osoko Bilkuraren araubide zeregina ere ez litzateke aldatuko. Bere ustez, udal hauteskundeak hurbil daudenez, gobernu taldeak horregatik jarduten du.

Carmen Diazek esan du PSE-EE-ko kideek mozioa ulertu dutela, eta hitz egiteko, akordioak egiteko eta eztabaidatzeko nahia berretsi du, baina ez du nahi hori guztia mozioan jasotako modu zehatzean egin.

Ibon Rodriguezek eskertu egin du EAJko bozeramaileak oposizioaren jarduketari buruz egindako balorazioa. Egia dena da, gobernu taldeak esaten duela hitz egiteko prest dagoela, baina sekula ez dira hurbiltzen oposizioko taldeengana. Arrazoizkotzat jotzen du egoera berri batean lan egiteko modu berriak proposatzea. EH Bildu lankidetzan aritzeko prest dagoela nabarmendu du.

Mozioa bozkatu dute eta ezetsi egin da, aldeko 5 botorekin, PP, EH Bildu eta

el equipo de gobierno y la oposición y la derivación de ello es que corresponde al pleno las cuestiones normativas y al equipo de gobierno la labor ejecutiva.

Paula Amieva indica que la oposición ha trabajado porque son responsables y para ello han sido elegidos. Al PSE-EE le indica que la moción no pide aprobar lo que se dice en la parte explicativa sino que se cree una mesa para tratar lo que se indica como ejemplo, pudiendo tratarse otro tipo de actuaciones que se estimen necesarias. En la actual forma de funcionamiento no participan todos los grupos en las decisiones y debates ni tampoco en las comisiones informativas hay una situación de igualdad. La creación de la mesa no altera la labor que corresponde al equipo de gobierno como ejecutivo ni al pleno en su función normativa. Cree que la cercanía de las elecciones municipales impulsa al equipo de gobierno a su actuación.

Carmen Díaz dice que el PSE-EE ha entendido la moción y se ratifica en su voluntad de diálogo, consenso y debate pero no de la forma concreta que se plantea en la moción.

Ibon Rodríguez agradece la valoración que ha hecho el portavoz del PNV sobre la actuación de la oposición. La realidad es que el equipo de gobierno dice que está abierto pero nunca se dirige a los grupos de la oposición. Le parece razonable que ante una nueva situación se planteen formas nuevas de trabajo. Insiste que EH Bildu está abierto a la colaboración.

Sometida la moción a votación es rechazada al obtener 5 votos a favor,

Elkarrekin Podemos eta kontrako 6 botorekin, EAJ eta PSE-EE.

PP, EH Bildu, Elkarrekin Podemos; 6 votos en contra, PNV, PSE-EE.

GALDE-ESKEAK

Ez da galderarik egiten.

RUEGOS Y PREGUNTAS

No se formulan.

HERRITARREN GALDERAK

Alkateak esan du pandemia dela-eta, osoko bilkuretan ezin direla herritarrak egon, eta, streaming bidez emateaz gain, gainerako talde politikoekin batera erabaki zela galderak mezu elektronikoko bidez egin eta erantzutea. Idazkaritzan jaso dituzte galderak, eta horiei erantzungo zaie. Gainera, esan du batzuk ez direla osoko bilkuran landuko, oinarrizko datuak falta zirelako edo beste pertsona batzuen galderak zirelako edo dagokion sailera bidali diren galderak zirelako.

Ibon Rodríguezek esan du galdera guztiak irakurri behar direla, nahiz eta galdera hutsak ez izan, izan ere, akordioaren helburua zen, benetan publikoko kideek osoko bilkuretan egin ohi dituzten esku-hartzeak ordezkatzeko.

Alkatetzak hala eskatu ondoren, idazkari nagusiak azaldu du nolako galderak ez diren gehitu, eta adibideak eman ditu. Osoko bilkuran ez gehitzearen arrazoiak izan dira benetan galderak ez izatea edo hirugarren pertsonen galderak egitea, edo bi kasu zehatzetan, dokumentazioak ziren, eta horien xedea betetzeko, administrazio espedientea gelditu behar zen, eta horregatik, espediente hori kudeatzen

PREGUNTAS DE LA CIUDADANÍA

La Alcaldesa indica que con motivo de la pandemia los plenos no son accesibles al público y que además de emitirse por streaming se arbitró de común acuerdo con el resto de los grupos políticos la posibilidad de que se formularan preguntar a través del correo electrónico. En la Secretaría se han recibido las preguntas correspondientes que ese van a proceder a tratar manifestando que algunas de las mismas no se van a tratar en el pleno porque o bien faltaban datos fundamentales o eran preguntas que ese atribuían a otras personas o eran propuestas que se han remitido al departamento correspondiente.

Ibon Rodríguez indica que todas las preguntas deben leerse aunque no sean como tal preguntas ya que el acuerdo buscaba una sustitución de lo que realmente pueden ser las intervenciones del público en el pleno.

Por indicación de la Alcaldía el Secretario General explica qué tipo de preguntas no se han incorporado dando ejemplos de algunas cuyos motivos es, o bien que no formulaban ninguna pregunta o remitían preguntas de terceras personas, o en dos casos concretos eran documentaciones cuyo objeto pedía la paralización de un expediente administrativo y por esa razón se han remitido a la unidad administrativa

duen administrazio unitatera bidali zen. Era berean, esan du galdera asko daudela Barria kalean beilatokia jartzeari dagokionez, eta, alkatetzaren irizpidearekin bat eginez, horiek guztiak modu jarraituan irakurriko dira eta alkateak guztientzako erantzuna emango du.

Ibon Rodriguezek esan du ez dagoela horrekin ados, izan ere, bere iritziz, galdera guztiak irakurri behar dira, edukia eta eskaria albo batera utzita.

Ondoren, idazkariak Javier Campo Estebanek egindako galdera irakurri du, Getxoko kale-izendegian dauden akatsei buruzkoa. Informazio hori azaldu du bera baita "Getxo, izen propioa duten bere kaleetan" lanaren egilea, eta adierazi du, beharrezko informazioa emateko prest dagoela.

Alkateak erantzun du galdetzailearen eta Kultura zinegotziaren arteko elkarriketa bat aurreikusita zegoela, baina pandemia dela-eta ezin izan dela antolatu, eta konfinamenduaren arintze prozesuan aurrera egin ahala, agendak berriz ere antolatzen joango direla eta hitzorduak emango dituztela. Beraz, Kultura arduradunak berarekin hitz egingo du, eta baliteke alkateak ere parte hartzea. Horrez gain, esan du azken urteetan kaleei izenak jartzeko irizpideak emakumeen izenak jartzea eta irizpide toponimikoak direla. Getxoko historiako emakumeei buruzko liburu bat dago, Getxoko Udalak finantzaturako ikerketa baten ondorioz sortu zena, eta liburu horretan oinarrituz jarri ziren izenak.

Ondoren, idazkariak honakoek

que gestiona dicho expediente. Manifiesta, asimismo, que hay un número importante de preguntas referidas a la instalación de un tanatorio en la calle Barría por lo que siguiendo el criterio de la Alcaldía todas ellas se van a proceder a leer de manera continua dando la Alcaldesa respuesta conjunta a todas ellas.

Ibon Rodríguez manifiesta su disconformidad con dicho criterio por entender que deben de leerse todas las preguntas independientemente del contenido y solicitud que se incorpore en las mismas.

A continuación el Secretario da lectura a la pregunta formulada por Javier Campo Esteban, relativa a diferentes errores que existen en el callejero de Getxo y otras cuestiones relativas al mismo, información que traslada en su condición de autor de la obra " Getxo en sus calles con nombre propio" manifestando su disposición a facilitar la información necesaria.

La Alcaldesa contesta que estaba prevista una entrevista del preguntante con la concejala de Cultura pero por la pandemia no se ha podido materializar la cita y que a medida que avance el proceso de desescalada están volviendo a reordenar las agendas y a volver a conceder las citas, por lo que la concejala responsable de Cultura le recibirá y es posible que le acompañe la propia alcaldesa. Contesta asimismo que el criterio de denominar las calles en los últimos tiempos es que se ponga nombre de mujer y toponímicos. Existe un libro sobre las mujeres en la historia de Getxo que es producto de una investigación financiada por el ayuntamiento de Getxo y en el mismo se basan para las denominaciones.

A continuación el Secretario da lectura

aurkeztutako idazkiak irakurri ditu: Leonor Ruiz de Velasco andrea, Maria Jose Rioz andrea, Yolanda Gujarrubia Zarandona andrea, Jose Ramon Abascal jauna, Gonzalo Zabala jauna, Soledad Ruiz de Velasco andrea, Itziar Arrate andrea, Maria Jose Malo de Molina andrea, Alfonso Alcalá Galiano jauna, Javier Jubindo Duarte jauna eta Jose Luis Madrazo Rodriguez jauna, galdera guztiak Barria kalean beilatokia jartzeari buruzkoak direlarik. Idazki guztietan, beilatokia jartzeari buruzko kezka eta kontrako iritzia daude, oinarrian adierazten dutelarik beraien ustez beilatokiak egoitza eremuetatik kanpo egon behar direla, eta beilatokia jarri nahi duten lekuan ondoan ume asko egoten diren parke bat dagoela, kalean trafiko arazoak daudela, beilatokia jarri nahi duten lekuan hileta autoek biratzeko arazoak izango dituztela, eta ondorioz, atzerako martxan atera beharko lirakeela eraikinetik eta horrek arriskuak sortzen dituela, lokal horretan, beilatokiaz gain, etorkizunean tanatopraxia egiteko aukera dagoela, eta abar. Horrez gain, zalantzak eta kezka dituzte hileta-autoaren gas-emisioen ondorioen inguruan, eta beilatokian egongo diren hozte-makinen ondorioen inguruan, kontuan hartuz, aireztatze hodiak eta usainak deuseztatze hodiak eraikin guztiarekin partekatuko lirakeela. Kokapena ere kritikatu egin dute, izan ere, ondasun kultural garrantzitsuetatik hurbil egongo litzateke, hau da, Bizkaia Zubitik gertu, gizateriaren ondarea dena, eta inguruan beilatoki bat egotea kaltegarria litzateke, eremuarentzat eta turismoarentzat. Bizilagunekin kontsultatu gabe lizentzia eman izana kritikatu dute, eta, gainera, errekorezko denboran, eta, ondorioz, ezin izan dituzte emakida justifikatzen duten espedienteak eta txostenak ikusi. Horrez gain, zaborra biltzeko

a los escritos presentados por doña Leonor Ruiz de Velasco, doña. Maria José Rioz, doña Yolanda Gujarrubia Zarandona, don José Ramón Abascal, don Gonzalo Zabala, doña Soledad Ruiz de Velasco, doña Itziar Arrate, doña María José Malo de Molina, don Alfonso Alcalá Galiano, don Javier Jubindo Duarte y don José Luis Madrazo Rodríguez, todos ellos relativos a la instalación de un tanatorio en la calle Barria. Todos los escritos manifiestan su preocupación y su oposición a la instalación del tanatorio argumentando fundamentalmente para ello que los tanatorios deben de ubicarse fuera de las zonas residenciales, que el lugar donde pretende ubicar es próximo a un parque en el que frecuentan muchos niños, los problemas de tráfico existentes en la calle, la imposibilidad que tiene el local en el que pretende establecerse el tanatorio para que los coches fúnebres puedan dar la vuelta en su interior lo que supondría que tendrían que salir marcha atrás con los peligros que conlleva, la posibilidad de que en dicho local, aparte de tanatorio, se pueda en un futuro establecer también la actividad de tanatopraxia, asimismo plantean dudas y preocupación por los efectos que puedan tener la emisión de gases que se produzcan con motivo de la circulación del coche fúnebre en la lonja más todas las cuestiones derivadas de las máquinas de refrigeración que van a existir en el tanatorio, teniendo en cuenta que se comparten tubos de aireación y de eliminación de olores con todo el edificio. Critican también el emplazamiento debido a su proximidad al bien cultural más importante que es el Puente Bizkaia, que es patrimonio de la humanidad y la instalación del tanatorio sería algo contraproducente para dicho entorno y para la afluencia de turismo a visitarlo.

zerbitzuak zein ondorio izango duen galdetu dute, izan ere, une honetan, leku horretan, edukiontziak daude. Kasu batzuetan, legezko erreferentziak ere eman dituzte, Nafarroako Herriaren Defendatzailearena adibidez. Bertan, adierazten du, bere irizpidea horrelako jarduerak egoitza lekuetatik kanpo egitea dela.

Alkateak erantzun du udalak ez duela beste aukerarik, obra lizentzia eman behar duela eta jarduera legezko araubidea betetzera egokitu behar duela. Lizentziak egintza arautuak dira, eta ez dira aukera politiko irizpideen araberakoak. Administrazioarentzako, hirigintza araubidea betetzea derrigortasuna da, eta ez betetzean, zigor jarduketak ezarriko lirarteke. Esan du, eskutitz bidez erantzun dietela udalarekin harremanetan jarri ziren zenbait bizilagunei, eta pandemia dela-eta, ezin izan dutela bilerarik egin bizilagunekin, baina espero du laster beraiekin harremanetan jarri ahal izatea, ikuspuntuak hurbiltzeko, eta, betiere, araubidea betez eta elkarbizitza hobetzeko helburuarekin.

Ondoren, idazkari nagusiak Jesus Urrutia Oleaga jaunak egindako galdera irakurri du. Bera Andra Mari Gure Lurra bizilagunen elkarteko ordezkaria da, eta aurretiazko eskuhartzeak eta Getxoko Udalak gauzatutako jarduketak eskertu ondoren, eskatutako elkarrizketa noiz

Critican que se haya dado la licencia sin consultar con los vecinos además en un tiempo récord y en una situación de pandemia lo que les ha imposibilitado conocer los expedientes y los informes que justifican dicha concesión, así como se plantean como afectará al servicio de recogida de basuras ya que existe en estos momentos unos contenedores en dicho punto que se supone que tendrán que trasladarse. También aportan referencias legales en algún caso y de organismos como el Defensor del Pueblo de Navarra donde manifiesta su criterio de que este tipo de actividades se desarrollen fuera de los lugares residenciales.

La Alcaldesa contesta que el ayuntamiento no tiene otra opción que conceder la licencia de obras y condicionar la actividad al cumplimiento de la normativa legal. Las licencias son actos reglados y no están sujetos a criterios de oportunidad política. Para la administración cumplir la normativa urbanística es una obligación y no cumplirla tendría como resultado actuaciones penales. Indica que se ha contestado por carta a algunos de los vecinos que se pusieron en contacto con el ayuntamiento y debido a la pandemia no se han podido realizar reuniones con las comunidades de vecinos afectadas, pero espera ponerse en contacto para acercar posturas siempre cumpliendo la normativa y buscando la mejora de la convivencia ciudadana.

A continuación el Secretario da lectura a la pregunta de Jesús Urrutia Oleaga, representante de la asociación de vecinos Andra Mari Gure lurra, en la que tras recordar sus intervenciones previa y agradecer las actuaciones realizadas por el ayuntamiento de Getxo, pregunta acerca de cuándo va a

egin ahalko den galdetu du. Bere ustez, elkarteko ordezkariak, HAPO idatzi zuen lantaldeak, udaleko arkitektoa den Argiñe Encinas andreak eta hirigintza zinegotziak parte hartu beharko lukete, eta hala nahi izanez gero, baita alkateak ere, izan ere, beharrezkoa da, HAPOren berrikuspeneko hasierako agiria onetsi aurretik, berak ordezkatzan dituen bizilagunen iritziak entzutea.

Alkateak bere kezka eta idazkian adierazitako hurbiltasuna eskertu dizkio, eta gogorarazi du bilera bat zegoela aurreikusita, baina pandemia dela-eta ezin izan dela egin, eta agendak berriz ere antolatzen ari direla esan du konfinamenduaren arintzea hasi zenetik, eta, beraz, uste du denbora gutxian bilera egin ahal izango dutela. Herritarrak osoko bilkurara noiz joan ahal izango diren galdetzen duen galderari buruz esan du ez duela erantzunik, hori pandemiaren garapenaren araberakoa izango dela.

Ondoren, idazkariak Alicia Zarraga andreak egindako galdera irakurri du. Galdera hori Getxon enplegua sortzea sustatzeko enpresei zuzendutako udaleko laguntza programaren deialdiari eta oinarriari buruzkoa da. Laguntzak 2019rako ziren eta Lanbideren deialdiaren barne zeuden, eta esan du, oinarrien arabera, emakidan transkribatutako laguntza horiek lehia askekoak direla, baina hori ez daudela aplikatzen, izan ere, aurkezpen ordenaren arabera sailkatzen ari dira, eta beraz, kaltetu egin dira baldintza guztiak betetzegokion epean aurkeztutako zenbait eskari, ez baitute laguntzarik jaso.

Alkateak erantzun du deialdi horien ebazpena oinarrietan zehaztutako eta

poder realizarse la entrevista que solicitaron en la que estima que debe tomar parte una representación de la asociación, el equipo redactor del PGOU, la arquitecta municipal Argiñe Encinas y el concejal de Urbanismo y si tuviera voluntad también la propia alcaldesa, ya que es necesario para trasladar las opiniones de los vecinos a los que representa previamente a la aprobación inicial del documento de revisión del PGOU.

La Alcaldesa agradece la preocupación y la cercanía que manifiesta en su escrito y recuerda que estaba prevista una reunión pero que la pandemia no lo ha permitido y que se están reordenando las agendas a partir de la situación de desescalada por lo cual supone que en poco tiempo se podrá concertar la reunión. Respecto a la pregunta que formula de cuándo van a poder asistir los vecinos presencialmente al pleno no tiene respuesta a la misma ya que dependerá de la evolución de la pandemia.

Seguidamente el Secretario da lectura a la pregunta formulada por doña Alicia Zarraga relativa a la convocatoria y bases reguladora del programa municipal de ayudas dirigidas a las empresas para promover la generación de empleo en Getxo el año 2019 enmarcadas en la convocatoria de Lanbide, preguntando que, según las bases, esas ayudas que transcribe la concesión es en libre concurrencia, pero no se están aplicando porque se aplica el orden de presentación y por tanto se está perjudicando a aquellas empresas que reuniendo todos los requisitos presentaron en plazo reglamentario pero que no ha recibido ayuda.

La Alcaldesa contesta que la resolución de esas convocatorias se hicieron

Lanbidek adierazitako irizpideekin bat eginez gauzatu zutela. Getxoko Udala, era berean, deialdi horretara atxiki zen, baina Lanbideren irizpideak errespetatu behar zituzten, eta, aurkezpen-ordena lehenesten zen. Ondoren, deialdi horren emaitzen berri eman du.

Ez da galdera gehiagorik egin, eta, beraz, bilera 14:30ean bukatu da.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Alkateak bilkura bukatutzat eman du arratsaldeko ordu bata eta hogeita hamar minutu direnean. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

conforme a los criterios que establecían las propias bases y que fueron los que determinó Lanbide, convocatoria a la qu ese sumó el ayuntamiento de Getxo, pero estaba obligada a respetar los criterios de Lanbide que primaba el orden de presentación para a continuación dar cuenta del resultado de aquella convocatoria.

No habiendo más preguntar se finaliza siendo las 14:30 minutos.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, la Alcaldesa levantó la sesión siendo las trece horas y treinta minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.